



Tabel 450. **Meteorologiske forhold på Grønland.**
 Meteorological conditions in Greenland.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I. Angmagssalik													
A. Middeltemperatur (celsius)													
1979	÷8,3	÷7,2	÷6,8	÷3,3	÷2,1	3,9	5,7	6,0	2,3	÷0,6	÷4,2	÷3,7	÷1,5
1980	÷3,8	÷6,1	÷5,0	÷3,6	1,6	4,2	6,0	6,2	3,7	÷1,2	÷3,6	÷9,2	÷0,9
1981	÷9,8	÷10,2	÷11,3	÷3,3	÷0,6	3,1	6,5	6,4	3,9	÷2,1	÷6,2	÷9,2	÷2,7
B. Nedbør, mm													
1979	72	91	90	39	55	56	55	9	33	66	65	184	815
1980	174	114	83	0	0	37	51	25	76	52	121	53	786
1981	88	69	35	173	59	38	...	81	...	...	90	69	...
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1979	81	94	83	81	83	92	88	91	77	88	80	74	84
1980	81	79	74	70	83	81	87	74	74	75	79	68	77
1981	74	73	78	85	86	87	78	83	67	71	74	72	77
II. Prins Christian Sund													
A. Middeltemperatur (celsius)													
1979	÷3,3	÷2,3	÷2,7	0,2	1,7	5,1	5,7	6,2	4,2	1,2	÷2,1	÷3,4	0,9
1980	÷2,1	÷3,3	÷3,0	÷0,9	1,8	4,1	6,8	6,5	...	1,5	0,2	÷3,0	...
1981	÷3,7	÷4,5	÷4,6	÷0,9	1,1	4,4	7,1	7,1	4,6	0,9	÷3,0	÷3,6	0,4
B. Nedbør, mm													
1979	186	350	125	258	57	72	46	130	135	192	89	163	1803
1980	296	157	196	109	120	133	110	52	...	39	78	41	...
1981 .....	...	...	...	270	159	...	109	61	108	...	...	...	...
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1979	77	81	65	81	78	77	77	84	66	76	67	63	74
1980	82	84	80	74	90	90	88	89	...	80	77	76	...
1981	83	72	70	75	68	87	78	77	76	61	63	80	74
III. Egedesminde													
A. Middeltemperatur (celsius)													
1979	÷7,8	÷11,9	÷12,3	÷5,2	÷1,3	2,1	5,8	5,7	2,0	÷1,3	÷7,9	÷9,6	÷3,5
1980	÷4,7	÷9,8	÷9,0	÷9,2	÷0,5	2,3	5,9	6,0	3,0	÷1,7	÷4,8	÷8,8	÷2,6
1981	÷13,5	÷18,1	÷13,7	÷9,1	÷1,3	3,7	6,2	4,9	2,7	÷1,7	÷6,5	÷6,8	÷4,4
B. Nedbør, mm													
1979	50	29	100	19	4	38	29	44	20	7	28	28	396
1980	16	44	26	41	5	26	22	5	15	13	36	31	280
1981	24	26	7	7	30	6	...	...	...	29	9	29	...
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1979	79	78	96	91	91	89	84	91	84	78	73	79	84
1980	77	79	86	74	85	90	89	87	87	84	82	81	83
1981	88	84	84	94	78	85	88	92	84	80	79	73	84

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtogrammer.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity.

Tabel 451. Den administrative inddeling og befolkningen fordelt på kommuner.
Administrative division and population in municipalities.

1. januar 1981	Beboede pladser 1	Præstegælder ¹ 2	Lægedistrikter ¹ 3	Landstingskredse 4	Retskredse ¹ 5	Politidistrikter 6
A. <i>Vestgrønland</i>	106	16	13	5	15	13
Nanortalik kommune	17	2	1	}	1	1
Julianehåb »	13	1	1		1	1
Narssaq »	20	1	1		1	1
Ivigut »	1	} 1	} 1		1	} 1
Frederikshåb »	4				1		1
Godthåb »	7	1	1		1	1
Sukkertoppen »	4	1	1		1	1
Holsteinsborg »	3	1	1		1	1
Kangåtsiaq »	5	1	} 1		1	} 1
Egedesminde »	3	1			1	
Christianshåb »	2	1	1	1	1	
Jakobshavn »	5	1	1	1	1	
Godhavn »	2	1	1	1	1	
Umanak »	9	1	1	1	1	
Upernavik »	11	1	1	1	1	
B. <i>Nordgrønland, Thule kommune</i>	6	1	1	1	1	1
C. <i>Østgrønland</i>	12	2	2	2	2	2
Angmagssalik kommune	9	1	1	1	1	1
Scoresbysund »	3	1	1	1	1	1
D. <i>Uden for kommunalinddelingen m.v.</i>	8	-	-	-	-	2
A-D. <i>Hele Grønland</i>	132	18	16	8	18	18

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer	Bygder	Radio- og vejstat. m.v.	1. jan. 1981 i alt	1. jan. 1980	Byer	Bygder	Radio- og vejstat. m.v.	1. jan. 1981 i alt	1. jan. 1980
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A. <i>Vestgrønland</i>	36 795	8 083	480	45 358	44 465	29 815	7 866	127	37 808	37 346
Nanortalik kommune	1 486	1 332	68	2 886	2 801	1 281	1 276	27	2 584	2 508
Julianehåb »	2 574	458	-	3 032	3 056	2 086	450	-	2 536	2 537
Narssaq »	1 725	219	146	2 090	2 064	1 443	210	57	1 710	1 722
Ivigut ² »	39	-	-	39	37	5	-	-	5	7
Frederikshåb »	2 291	402	-	2 693	2 619	1 948	389	-	2 337	2 275
Godthåb »	9 423	488	27	9 938	9 561	6 399	464	2	6 865	6 730
Sukkertoppen »	3 013	926	-	3 939	3 926	2 519	880	-	3 399	3 386
Holsteinsborg »	4 136	212	-	4 348	4 201	3 471	209	-	3 680	3 610
Kangåtsiaq »	437	758	-	1 195	1 162	415	740	-	1 155	1 117
Egedesminde »	3 153	314	-	3 467	3 495	2 717	311	-	3 028	3 067
Christianshåb »	1 747	107	-	1 854	1 877	1 573	103	-	1 676	1 689
Jakobshavn »	3 724	394	-	4 118	4 062	3 254	389	-	3 643	3 586
Godhavn »	953	71	-	1 024	1 012	854	70	-	924	916
Umanak »	1 224	1 160	239	2 623	2 503	1 086	1 144	41	2 271	2 212
Upernavik »	870	1 242	-	2 112	2 089	764	1 231	-	1 995	1 984
B. <i>Nordgrønland, Thule komm.</i>	405	360	-	765	771	356	356	-	712	713
C. <i>Østgrønland</i>	1 553	1 610	10	3 173	3 114	1 315	1 570	-	2 885	2 834
Angmagssalik kommune	1 164	1 520	10	2 694	2 618	980	1 482	-	2 462	2 413
Scoresbysund »	389	90	-	479	496	335	88	-	423	421
D. <i>Udenfor kommunalinddelingen m.v.</i>	-	-	1 347	1 347	1 423	-	-	54	54	54
A-D. <i>Hele Grønland</i> 1981	38 753	10 053	1 837	50 643	.	31 486	9 792	181	41 459	.
1980	37 954	9 965	1 854	.	49 773	31 052	9 716	179	.	40 947

ANM. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordostrindingen) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør 296 900 km², kystøerne 44 800 km² og indlandsisen 1 833 900 km². Den isfri del udgør 341 700 km². Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2 700 m.

¹ I enkelte kommuner følger grænsen for præstegæld, lægedistrikter og retskredse ikke kommunegrænsen. ² Ekskl. Flådestation Grømedal, der er henregnet til »Udenfor kommunalinddelingen m.v.«.

KILDE: Ministeriet for Grønland, Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: inhabited places; 2: pastorages; 3: public health districts; 4: nomination districts; 5: court districts; 6: police districts; 7-11: total population; 12-16: persons born in Greenland; 7 and 12: towns; 8 and 13: villages; 9 and 14: broadcasting and meteorological stations; 10-11 and 15-16: total. - FRONT COLUMN. A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; D: other; A-D: Greenland, total.

Tabel 452. Folkemængden.
Population.

1. januar	1922 ¹	1939	1946	1966	1976 ²	1980	1981	
Vestgrønland	13 667	17 352	19 718	36 076	44 301	44 465	45 358	West Greenland
Nordgrønland	250 ³	277	322	658	745	771	765	North Greenland
Østgrønland	688	1 079	1 372	2 866	3 095	3 114	3 173	East Greenland
<i>Hele Grønland</i>	14 605 ³	18 708	21 412	39 600	49 630 ⁴	49 773 ⁵	50 643 ⁶	<i>Greenland, total</i>

ANM. Tallene for 1922, 1946, 1966 og 1976 hidrører fra folketællinger. Tallene for 1939 er fra en særlig mandtalsopgørelse, baseret på indberetninger fra kommunerne. For 1980 og 1981 er benyttet oplysninger fra det centrale personregister.

¹ 1. oktober. ² 26. oktober. ³ Ekskl. europæere i Nordgrønland. ⁴ Inkl. 1 489 personer uden for kommunal inddeling. ⁵ Inkl. 1 423 personer uden for kommunal inddeling. ⁶ Inkl. 1 347 personer uden for kommunal inddeling.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

Tabel 453. Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling pr. 1. januar 1981.

Population by sex, age and marital status at 1 January 1981.

	Mænd					Kvinder					I alt 1981	I alt 26. okt. 1976
	Ugifte	Gifte og sepa- rerede	Enke- mænd	Fraskilte	I alt	Ugifte	Gifte og sepa- rerede	Enker	Fraskilte	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I. Hele befolkningen												
0- 4 år	2 254	.	.	.	2 254	2 114	.	.	.	2 114	4 368	4 225
5- 9 »	2 090	.	.	.	2 090	1 945	.	.	.	1 945	4 035	5 969
10-14 »	3 157	.	.	.	3 157	2 939	.	.	.	2 939	6 096	7 111
15-19 »	3 224	-	-	-	3 224	3 090	25	-	1	3 116	6 340	5 514
20-24 »	2 858	127	-	1	2 986	2 146	361	3	5	2 515	5 501	4 381
25-29 »	1 993	562	1	35	2 591	1 161	816	14	55	2 046	4 637	4 208
30-34 »	1 309	1 040	7	153	2 509	517	1 022	9	88	1 636	4 145	4 609
35-39 »	906	1 309	15	261	2 491	293	1 127	31	102	1 553	4 044	3 403
40-44 »	454	1 104	18	190	1 766	180	810	58	78	1 126	2 892	2 713
45-49 »	278	961	38	140	1 417	138	741	106	50	1 035	2 452	2 251
50-54 »	164	820	60	66	1 110	119	668	118	40	945	2 055	1 547
55-59 »	74	503	54	28	659	73	411	122	18	624	1 283	1 171
60-64 »	46	359	78	34	517	51	268	127	14	460	977	934
65-69 »	14	233	82	10	339	39	197	163	9	408	747	690
70-74 »	10	132	80	5	227	26	123	170	3	322	549	482
75-79 »	2	74	46	1	123	25	46	137	1	209	332	289
80 år og derover	4	36	25	1	66	10	18	96	-	124	190	133
<i>Tilsammen</i> 1981	18 837	7 260	504	925	27 526	14 866	6 633	1 154	464	23 117	50 643	.
» 1976	18 325	7 267	496	768	26 856	14 763	6 581	1 075	355	22 774	.	49 630
II. De i Grønland fødte personer												
0- 4 år	2 030	.	.	.	2 030	1 875	.	.	.	1 875	3 905	3 741
5- 9 »	1 714	.	.	.	1 714	1 605	.	.	.	1 605	3 319	5 272
10-14 »	2 842	.	.	.	2 842	2 685	.	.	.	2 685	5 527	6 576
15-19 »	3 066	-	-	-	3 066	2 939	22	-	1	2 962	6 028	5 301
20-24 »	2 379	101	-	1	2 481	1 976	298	3	3	2 280	4 761	3 722
25-29 »	1 409	371	1	11	1 792	982	612	13	25	1 632	3 424	2 756
30-34 »	804	544	5	37	1 390	437	710	9	59	1 215	2 605	2 628
35-39 »	500	696	11	52	1 259	255	846	28	73	1 202	2 461	2 201
40-44 »	276	717	16	55	1 064	173	692	58	62	985	2 049	1 994
45-49 »	188	704	34	44	970	130	660	101	36	927	1 897	1 864
50-54 »	121	644	54	26	845	108	623	118	31	880	1 725	1 275
55-59 »	48	405	49	12	514	63	394	121	14	592	1 106	1 020
60-64 »	34	314	76	11	435	50	261	126	12	449	884	858
65-69 »	11	218	81	4	314	36	193	163	9	401	715	655
70-74 »	8	127	77	4	216	26	122	168	3	319	535	476
75-79 »	1	74	46	1	122	25	45	136	1	207	329	287
80 år og derover	4	36	25	-	65	10	18	96	-	124	189	131
<i>Tilsammen</i> 1981	15 435	4 951	475	258	21 119	13 375	5 496	1 140	329	20 340	41 459	.
» 1976	15 087	4 836	705	705	20 628	13 440	5 317	1 372	209	20 129	.	40 757

KILDE: Grønlands befolkning 1. januar 1981 (Statistikservice 1981) og materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: males; 6-10: females; 1 and 6 single; 2 and 7: married incl. separated; 3 and 8: widowed; 4 and 9: divorced; 5, 10, 11 and 12: total. - FRONT COLUMN: I: population, total; II: persons born in Greenland.

Tabel 454. **Antal levendefødte i og udenfor ægteskab 1980.**

Live births to married women and to other women in 1980.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt		
	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Under 20 år	6	5	11	104	91	195	110	96	206
20-24 år	44	34	78	112	121	233	156	155	311
25-29 »	87	68	155	78	70	148	165	138	303
30-34 »	45	47	92	22	19	41	67	66	133
35-39 »	28	18	46	7	4	11	35	22	57
40-44 »	3	9	12	3	2	5	6	11	17
45-49 »	-	1	1	-	-	-	-	1	1
I alt	213	182	395	326	307	633	539	489	1 028

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: births to married women; 4-6: births to other women; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; - FRONT COLUMN: age of mother.

Tabel 455. **Fertilitets- og reproduktionstallene 1961/65-1980.**

Fertility and reproduction rates 1961/65-1980.

	De aldersbetingede fertilitetskvotienter ¹							Samlet fertilitet ²	Brutto-reproduktions-tallet ²	Netto-reproduktions-tallet ²
	15-19 år	20-24 år	25-29 år	30-34 år	35-39 år	40-44 år	45-49 år			
	1	2	3	4	5	6	7			
1961/65 gnstl.	129,7	325,8	328,9	261,5	194,8	88,2	10,6	6 698	3 283	2 959
1966/70 »	121,0	293,1	247,3	172,8	112,5	54,0	5,5	5 031	2 457	2 238
1971/75 »	84,8	165,4	137,0	83,3	42,1	16,7	2,3	2 658	1 280	1 186
1976/80 »	64,3	136,0	130,7	72,1	36,2	11,9	0,6	2 259	1 087	1 018
1971	104,1	182,1	153,8	97,3	48,6	26,4	1,3	3 068	1 513	1 401
1972	103,5	166,6	133,3	88,6	42,3	17,1	3,8	2 776	1 288	1 194
1973	79,3	168,9	140,3	87,2	45,5	13,3	2,4	2 685	1 273	1 179
1974	67,4	151,7	131,9	72,9	43,4	15,0	1,1	2 417	1 138	1 054
1975	69,7	157,6	125,7	70,4	30,7	11,6	3,0	2 344	1 188	1 101
1976	69,2	144,2	119,4	65,9	34,8	11,6	1,0	2 231	1 051	985
1977	63,5	152,5	127,3	76,0	34,4	10,7	1,0	2 327	1 091	1 023
1978	59,7	126,3	132,5	67,1	39,1	10,0	-	2 174	1 076	1 008
1979	62,2	128,7	125,8	67,8	35,3	11,9	-	2 159	1 071	1 003
1980	67,0	128,1	148,4	83,5	37,3	15,2	1,0	2 403	1 144	1 070

ANM. De aldersbetingede fertilitetskvotienter er opgjort som samlede gennemsnit for hver femårs-aldersklasse under ét.

¹ Antal levendefødte børn pr. år født af mødre i en given aldersklasse pr. 1 000 kvinder i den pågældende aldersklasse.² Ved den samlede fertilitet forstås det antal levendefødte børn, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis

1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Bruttoreproduktionsstallet angiver det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Nettoreproduktionsstallet angiver for en fem-års periode det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) de 1 000 kvinder fra 0-års alderen antalmæssigt reduceres svarende til femårets dødeligheds erfaringer, og 2) kvinderne i hver aldersklasse føder netop så mange børn som angivet ved femårets fertilitetskvotienter. For hvert af kalenderårene i 1971-75 er anvendt dødeligheds erfaringerne fra femåret under ét. Det samme gælder i 1976-80.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: live births per 1 000 women in each age group; 8: total fertility rate; 9: gross reproduction rate; 10: net reproduction rate.

Tabel 456. Antal døde pr. 1 000 personer i hver aldersklasse.
Deaths per 1 000 population in age groups.

	Mænd				Kvinder			
	1956-60 gnstl. 1	1961-65 gnstl. 2	1966-70 gnstl. 3	1976-80 gnstl. 4	1956-60 gnstl. 5	1961-65 gnstl. 6	1966-70 gnstl. 7	1976-80 gnstl. 8
Under 1 år ¹	77,81	74,09	62,99	43,87	76,65	61,81	46,73	31,88
1- 4 år	5,10	4,49	3,25	1,99	3,71	3,28	3,00	1,88
5- 9 »	1,83	1,79	1,83	2,23	0,58	0,82	1,06	0,52
10-14 »	1,78	1,65	1,92	1,90	0,73	0,74	0,25	0,90
15-19 »	6,66	4,72	3,42	4,67	1,99	1,05	1,06	1,13
20-24 »	6,25	7,01	5,32	8,25	2,50	0,93	1,50	1,98
25-29 »	5,88	6,14	4,35	4,85	3,19	2,99	1,79	1,89
30-34 »	5,72	7,28	3,57	3,36	4,92	2,48	2,07	2,93
35-39 »	10,16	5,36	5,10	4,05	6,60	2,59	3,71	4,24
40-44 »	10,76	8,49	6,94	8,36	8,69	6,32	5,31	4,33
45-49 »	9,32	8,65	8,48	8,28	7,92	6,87	5,20	7,12
50-54 »	14,31	13,37	12,31	14,93	9,96	10,52	13,23	9,01
55-59 »	20,71	20,75	26,28	22,27	14,96	10,73	12,89	16,69
60-64 »	34,79	24,44	30,29	25,39	26,12	22,35	20,31	29,72
65-69 »	69,12	47,86	47,89	47,22	48,17	37,45	31,76	26,97
70-74 »	110,09	71,90	65,07	66,10	63,14	59,94	43,01	51,09
75-79 »	185,19	172,62	137,81	108,75	115,94	133,12	113,95	64,31
80-84 »	95,24	260,87	113,92	199,50	274,51	172,93	132,53	160,62
85 år og derover	333,33	187,50	692,31	228,24	900,00	272,73	233,33	182,55
I alt	11,7	10,3	8,3	8,2	9,2	7,6	6,1	6,2

¹ Pr. 1 000 levendefødte

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4; males; 5-8; females. - FRONT COLUMN: age groups.

Tabel 457 Overlevende og middellevetid efter dødelighedserfaringerne.
Survivors and life expectancy, according to mortality rates.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1946-1951		1952-1959		1976-1980		1946-1951		1952-1959		1976-1980	
	Mænd 1	Kvinder 2	Mænd 3	Kvinder 4	Mænd 5	Kvinder 6	Mænd 7	Kvinder 8	Mænd 9	Kvinder 10	Mænd 11	Kvinder 12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	32,2	37,5	51,4	53,6	59,7	67,3
1 »	812	843	907	906	954	970	38,5	43,4	55,6	58,1	61,6	68,4
2 »	776	797	893	890	951	967	39,3	44,8	55,5	58,2	60,8	67,6
3 »	754	777	886	884	948	965	39,4	45,0	54,9	57,5	60,0	66,7
4 »	740	768	882	879	947	964	39,1	44,5	54,2	56,8	69,1	65,8
5 »	730	758	878	876	946	963	38,7	44,1	53,4	56,1	58,1	64,9
10 »	692	726	864	871	936	960	35,7	41,0	49,2	51,4	53,7	60,0
15 »	658	698	852	863	927	956	32,3	37,5	44,9	46,8	49,2	55,3
20 »	605	665	837	851	905	951	30,0	34,2	40,7	42,4	45,3	50,6
25 »	547	625	814	834	869	941	27,9	31,2	36,7	38,3	42,1	46,1
30 »	493	580	786	813	848	932	25,7	28,5	32,9	34,2	38,1	41,5
35 »	444	533	754	787	834	920	23,3	25,7	29,2	30,2	33,7	37,0
40 »	398	485	717	755	816	899	20,6	23,0	25,6	26,4	29,4	32,8
45 »	354	436	675*	714	786	880	17,9	20,4	22,0	22,8	25,4	28,4
50 »	309	385	626	667	750	848	15,1	17,7	18,5	19,2	21,5	24,4
55 »	262	334	571	612	696	811	12,4	15,0	15,1	15,7	18,0	20,4
60 »	208	281	505	544	621	749	9,9	12,4	11,7	12,3	14,8	16,9
65 »	150	224	418	448	544	646	7,8	9,9	8,6	9,4	11,5	14,2
70 »	94	164	297	322	433	559	6,0	7,6	6,1	7,1	8,9	11,0
75 »	49	102	157	199	309	433	4,3	5,7	4,2	4,9	6,3	8,4
80 »	19	50	52	89	174	310	2,7	4,3	3,2	2,9	4,4	5,8

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6; survivors; 7-12; life expectancy, in years; mænd: males; kvinder: females. - FRONT COLUMN: age, years.

Tabel 458. Dødsårsagerne 1980.
Causes of death 1980.

International nomen- klatur liste B														
	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen			
	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
B 2 Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	
B 4 Enteritis og andre former f. diarré	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	1	3	
B 5 Tuberkulose i åndedrætsorganer	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	1	2	3	
B 6 Al anden tuberkulose, inkl. følgetilst.	-	-	-	-	-	-	1	2	1	1	2	3	5	
B 11 Meningokokinfektion	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	
B 18 Andre infektions sygdomme	1	-	-	-	-	1	2	1	-	-	3	2	5	
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	-	-	25	14	10	10	35	24	59	
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	2	1	3	
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	2	
B 24 Hjernehindebetændelse	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3	3	
B 25 Gigtfeber	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	2	
B 26 Hjertesyg., kroniske, rheumatiske	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	2	2	4	
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	4	2	3	3	7	5	12	
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	2	4	6	4	8	8	16	
B 30 Karsygdomme i centralnervesystem	-	-	-	-	-	-	5	3	10	7	15	10	25	
B 31 Influenza	-	-	-	-	-	-	-	2	2	1	2	3	5	
B 32 Lungebetændelse	1	1	-	1	-	-	4	-	9	10	14	12	26	
B 33 Bronkitis, udvidede lunger og astma	-	-	-	-	-	-	3	6	4	5	7	11	18	
B 36 Bugbrok og tarmslyng	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	1	3	
B 37 Levercirrhose	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2	
B 41 Andre komplikationer i svangerskab, under fødsel og i barselseng	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	
B 42 Medfødte misdannelser	2	3	-	-	1	-	-	-	-	-	3	3	6	
B 43 Fødselslæsion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	8	
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4	7	
B 45 Symptomer og mangelf. def. tilstande	2	1	-	-	-	-	2	-	3	2	7	3	10	
B 46 Alle andre sygdomme	-	-	-	-	-	-	6	1	7	3	13	4	17	
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	2	
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	2	-	1	1	9	2	36	6	2	-	50	9	59	
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	-	-	31	6	2	-	33	6	39	
BE 50 Alle andre ydre årsager	-	-	-	-	-	-	8	5	-	-	8	5	13	
Dødsårsag ikke oplyst ¹	2	1	-	-	1	1	15	1	-	2	18	5	23	
I alt	18	15	2	2	11	3	153	64	63	52	247	136	383	

¹ Omfatter hovedsageligt personer, for hvem der ikke foreligger dødsattest, samt personer med bopæl i Grønland, men døde i udlandet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 30.

Tabel 459. Vielser, fødte og døde.
Marriages, births and deaths.

	Viel- ser	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægteskab	I alt	Heraf udenfor ægteskab	Mænd	Kvin- der	I alt	Viel- ser	Le- vende- fødte	Død- fødte	Døde
1972	236	508	440	948	436	14	5	158	128	286	4,9	19,6	0,3	5,9
1973 ¹	196	494	446	940	452	11	4	212	124	336	4,0	19,2	0,2	6,9
1974	213	458	408	866	393	16	7	188	144	332	4,3	17,5	0,3	6,7
1975	234	428	440	868	447	10	5	176	137	313	4,7	17,5	0,2	6,3
1976	203	454	405	859	509	4	3	214	134	348	4,1	17,3	0,1	7,0
1977	216	487	431	918	548	9	4	204	150	354	4,4	18,6	0,2	7,2
1978	264	439	431	870	524	5	3	187	127	314	5,4	17,7	0,1	6,4
1979	286	454	446	900	559	8	6	247	156	403	5,8	18,2	0,2	8,1
1980	306	539	489	1 028	633	8	6	247	136	383	6,1	20,5	0,2	7,6

¹ Ændringerne fra 1972 til 1973 kan delvis forklæres ved en ændret opgørelsesmetode.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: marriages; 2-5: live births; 6-7: stillbirths; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: births to non-married women; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live births; 13: stillbirths; 14: deaths.

Tabel 460. Anmeldte sygdomstilfælde 1980.

Cases of disease reported in 1980.

	1.	2.	3.	4.	I alt		
	kvartal	kvartal	kvartal	kvartal	1980	1979	
	1	2	3	4	5	6	
Tyfus	-	-	-	-	-	-	- Typhoid fever
Paratyfus	-	-	-	-	-	-	2 Paratyphoid fever
Hjernehindebetændelse	1	-	3	4	8	14	Meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	-	-	-	- Acute poliomyelitis, paralytic
Hjernebetændelse, akut epidemisk ...	-	-	-	-	-	-	- Acute epidemic encephalitis
Hjernebetændelse, andre former	13	-	-	-	13	1	Other and unspec. encephalitis
Ornithosis	-	-	-	-	-	3	Ornithosis
Akut mavetarminfektion	273	83	75	190	621	587	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	2	47	11	14	74	31	Scarlet fever
Almindelig halsbetændelse	836	602	757	839	3 034	3 111	Angina and tonsillitis
Rosen	1	2	10	2	15	13	Erysipelas
Kighoste	-	2	1	2	5	-	Whooping cough
Mæslinger	26	1	2	15	44	567	Measles
Røde hunde	16	29	48	119	212	64	German measles
Skoldkopper	103	26	17	40	186	302	Chicken pox
Fåresyge	107	71	10	53	241	289	Mumps
Epidemisk leverbetændelse	1	10	1	3	15	39	Infectious hepatitis
Mononucleose	3	2	-	1	6	6	Infectious mononucleosis
Epidemisk svimmelhed	-	2	7	1	10	3	Epidemic nausea
Gigtfeber	4	-	3	7	14	16	Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luftveje	193	346	364	348	1 251	1 430	Acute upper respiratory infection
Influenza	148	611	280	305	1 344	2 011	Influenza
Lungebetændelse	103	203	267	224	797	827	Pneumonia
Akut brystkatar	61	74	110	61	306	331	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslæt hos nyfødte ...	-	-	-	-	-	1	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	146	108	87	178	519	650	Scabies
Lungetuberkulose .....	...	...	...	...	...	...	Tuberculosis of respiratory system
Erhvervet syfilis	54	66	73	57	250	309	Acquired syphilis
Gonorré	1 967	1 580	2 466	2 106	8 119	8 254	Gonorrhoea
Venerisk sår	9	-	2	6	17	65	Soft chancre
Venerisk lymfeknudesvulst	-	-	-	1	1	3	Lymphogranuloma inguinale

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: quarters; 5 and 6: total.

Tabel 461. Medicinalpersonalet m.v. 1980.
Medical personnel etc. 1980.

	Læger ¹	Tandlæger ¹	Sygeplejersker ²	Sundhedsplejersker	Jordemødre	Fødsels-hjælper-sker og sundheds-hjælpere	Sygehussenge		Antal indlagte patienter	Antal sygedage
							I alt	Pr. 1 000 indb. 1/1 1980		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Vestgrønland	49	23	131	12	10	281 ³	554	12,5	11 696	135 733
Heraf Dronning Ingrid's Hospital og Kystskibe	14	-	71	2	-	59	151	.	2 971	45 640
B. Nordgrønland	1	-	1	-	-	5	13	16,9	161	2 641
C. Østgrønland	3	1	5	1	1	16	34	10,9	795	9 458
A-C. <i>Hele Grønland</i>	53	24	137	13	11	302 ³	601	12,1	12 652	147 832

ANM. I tabellen indgår kun tal for personale, der er ansat hele året. Herudover udsendes en del læger og tandlæger i sommermånederne. Endvidere omfatter tabellen ikke oplysninger om private klinikker og militære infirmerier.

¹ Ved Landslægeembedet er endvidere ansat en landslæge, en vicelandslæge og en ledende tandlæge. ² Inkl. 3 forstanderinder. ³ Inkl. elever.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: physicians; 2: dentists; 3: nurses; 4: public health nurses (health visitors); 5: midwives; 6: birth and health assistants; 7-8: hospital beds; 7: total; 8: per 1 000 population; 9: hospital admissions; 10: sick-days. - FRONT COLUMN. A: West Greenland (of which the Queen Ingrid Hospital and coastal ships); B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total.

Tabel 462. Boligbyggeriet i Grønland 1979 og 1980
Residential construction in Greenland 1979 and 1980 (number of dwellings completed).

	1979						I alt	1980						I alt
	Offentligt ejede			Privatejede				Offentligt ejede			Privatejede			
	Enfamihuse	Række/kædech.	Etagehuse	Enfamihuse	Række/kædech.	Etagehuse		Enfamihuse	Række/kædech.	Etagehuse	Enfamihuse	Række/kædech.	Etagehuse	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Nanortalik kommune	1	-	-	20	-	-	21	4	-	-	6	-	-	10
Julianehåb »	4	-	-	12	-	-	16	-	47	-	10	-	-	57
Narssaq »	-	8	-	5	-	-	13	-	-	-	2	-	-	2
Ivigttût »	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Frederikshåb »	-	-	-	1	-	-	1	11	-	2	-	-	-	14
Godthåb »	13	25	-	10	14	-	62	37	37	60	17	14	-	165
Sukkertoppen »	2	-	24	10	-	-	36	-	-	20	3	-	-	23
Holsteinsborg »	2	-	57	5	-	-	64	5	-	-	3	-	-	8
Kangâtsiaq »	2	-	-	7	-	-	9	1	-	-	20	-	-	21
Egedesminde »	-	18	-	13	-	-	31	1	36	-	10	-	-	47
Christianshåb »	1	-	-	3	-	-	4	2	8	-	5	-	-	15
Jakobshavn »	-	-	24	9	-	-	33	10	40	24	4	-	-	78
Godhavn »	-	-	-	2	-	-	2	-	-	-	4	-	-	4
Umanaq »	3	-	-	24	-	-	27	7	-	-	28	-	-	35
Upernavik »	-	-	-	3	-	-	3	5	-	-	14	-	-	19
Thule »	-	-	-	4	-	-	4	-	-	-	7	-	-	7
Angmagssalik »	5	-	-	21	-	-	26	7	-	-	26	-	-	33
Scoresbysund »	-	-	-	4	-	-	4	3	-	-	2	-	-	5
Hele Grønland	33	51	105	153	14	-	356	83	179	104	163	14	-	543
Heraf i bygder	6	-	-	84	-	-	90	29	-	-	63	-	-	92

¹ Boliger opført i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. februar 1959 om støtte til Boligbyggeri i Grønland.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-3 and 8-10: publicly owned; 4-6 and 11-13: privately owned; 7 and 14: total; 1, 4, 8 and 11: one-family houses, detached; 2, 5, 9 and 12: one-family houses, semi-detached or undetached; 3, 6, 10 and 13: dwellings in multi-storey houses.

Tabel 463. Hele befolkningen fordelt efter beskæftigelse i erhverv og uden for erhverv. 26. oktober 1976.

The population by economic activity status and industry. 26 October 1976.

	Samtlige personer			Personer født i Grønland			Personer født uden for Grønland		
	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A. Hele befolkningen	49 630	26 856	22 774	40 757	20 628	20 129	8 873	6 228	2 645
B. Personer på 14 år og derover i erhverv ..	21 378	14 234	7 144	15 259	9 393	5 866	6 119	4 841	1 278
1. Fiskeri, fangst, fåreavl m.v.	3 222	3 207	15	3 127	3 112	15	95	95	-
2. Heraf fiskeri	2 419	2 410	9	2 342	2 333	9	77	77	-
3. Minedrift	318	310	8	57	56	1	261	254	7
4. Fremstillingsvirksomhed	2 887	1 749	1 138	2 471	1 363	1 108	416	386	30
5. Bygge- og anlægsvirksomhed	3 112	3 005	107	1 314	1 266	48	1 798	1 739	59
6. Offentlige værker	293	288	5	166	161	5	127	127	-
7. Handel og omsætning	2 153	1 247	906	1 778	994	784	375	253	122
8. Transport	1 842	1 633	209	1 193	1 033	160	649	600	49
9. Offentlig administration	1 519	881	638	901	452	449	618	429	189
10. Undervisning, kirke, bibliotek	1 714	786	928	1 054	438	616	660	348	312
11. Sundhedsvæsen og sociale institutioner	2 141	246	1 895	1 717	137	1 580	424	109	315
12. Liberale og andre serviceerhverv	1 589	510	1 079	1 106	183	923	483	327	156
13. Uoplyst erhverv	588	372	216	375	198	177	213	174	39
C. Personer uden for erhverv	26 407	11 464	14 943	24 091	10 442	13 649	2 316	1 022	1 294
1. Samtlige børn i alderen 0-13 år	15 973	8 250	7 723	14 330	7 367	6 963	1 643	883	760
2. Hjemmeværende børn på 14 år og derov.	4 114	1 933	2 181	3 944	1 846	2 098	170	87	83
3. Udeboende uddannelsøgende	417	201	216	407	194	213	10	7	3
4. Husmødre: 14-59 år	3 009	5	3 004	2 570	3	2 567	439	2	437
60 år og derover	520	-	520	514	-	514	6	-	6
5. Aldersrentenydere, pensionister m.v. .	2 374	1 075	1 299	2 326	1 032	1 294	48	43	5
D. Personer, der hverken kan placeres i erhverv eller uden for erhverv	1 845	1 158	687	1 407	793	614	438	365	73

KILDE: Statistisk Tabelværk 1978: VI.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: all persons (total; males; females); 4-6: persons born in Greenland; 7-9: persons born outside Greenland. - FRONT COLUMN, A: total population; B: economically active population aged 14 years and over; 1: fishing, hunting, sheep breeding, etc.; 2: of which fishing; 3: mining and quarrying; 4: manufacturing; 5: construction; 6: electricity, gas and water; 7: wholesale and retail trade, etc.; 8: transport; 9: public administration; 10: education, church, libraries; 11: social and health services; 12: professional and other services; 13: industry not stated; C: economically inactive population; 1: children aged 0-13 years; 2: children aged 14 or more years, living with their families; 3: students not living with their families; 4: housewives (aged 14-59 years; aged 60 years and over); 5: pensioners, etc.; D: persons not classifiable.

Tabel 464. **Personer i erhverv fordelt efter arbejdsstilling, køn og erhvervsgrupper. 26. oktober 1976.**

The economically active population by employment status, sex and industry. 26 October 1976.

	I alt	Fiskeri, fangst, færev. m.v.	Minedrift og fremstillingsvirksomhed	Bygge- og anlægsvirksomhed	Offentlige værker	Handel og omsætning	Transport	Administration, undervisning m.v.	Sundhedsvæsen, sociale institutioner	Liberale og andre serviceerhverv	Uoplyst erhverv
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A. Samtlige personer på 14 år og derover i erhverv	21 378	3 222	3 205	3 112	293	2 153	1 842	3 233	2 141	1 589	588
1. Selvstændige o.l.	2 700	2 016	56	283	-	92	123	1	3	120	6
Mænd	2 643	2 012	54	283	-	75	121	1	-	91	6
Kvinder	57	4	2	-	-	17	2	-	3	29	-
2. Medhjælpende ægtefæller	77	9	6	13	-	26	4	-	-	19	-
3. Partsfiskere m.v.	957	957	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Funktionærer	7 012	39	354	437	74	1 267	701	2 632	1 158	260	90
Mænd	3 702	39	275	382	73	588	553	1 499	129	133	31
Kvinder	3 310	-	79	55	1	679	148	1 133	1 029	127	59
5. Faglærte arbejdere	2 272	6	692	1 122	92	36	163	2	19	138	2
Mænd	2 222	6	690	1 119	92	35	155	1	7	116	1
Kvinder	50	-	2	3	-	1	8	1	12	22	1
6. Ikke-faglærte arbejdere	8 360	195	2 097	1 257	127	732	851	598	961	1 052	490
Mænd	4 709	194	1 040	1 221	123	548	804	166	110	169	334
Kvinder	3 651	1	1 057	36	4	184	47	432	851	883	156
B. Personer født i Grønland på 14 år og derover i erhverv	15 259	3 127	2 528	1 314	166	1 778	1 193	1 955	1 717	1 106	375
1. Selvstændige o.l.	2 231	1 982	12	82	-	41	53	-	1	56	4
Mænd	2 192	1 978	12	82	-	30	53	-	-	33	4
Kvinder	39	4	-	-	-	11	-	-	1	23	-
2. Medhjælpende ægtefæller	44	9	4	6	-	11	3	-	-	11	-
3. Partsfiskere m.v.	942	942	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Funktionærer	3 941	13	182	30	13	1 029	342	1 377	768	128	59
Mænd	1 713	13	130	24	12	443	239	742	30	56	24
Kvinder	2 228	-	52	6	1	586	103	635	738	72	35
5. Faglærte arbejdere	929	-	379	394	32	17	43	1	11	50	2
Mænd	885	-	379	391	32	16	35	-	1	30	1
Kvinder	44	-	-	3	-	1	8	1	10	20	1
6. Ikke-faglærte arbejdere	7 172	181	1 951	802	121	680	752	577	937	861	310
Mænd	3 661	180	898	769	117	504	706	148	106	64	169
Kvinder	3 511	1	1 053	33	4	176	46	429	831	797	141

KILDE: Statistisk Tabelværk 1978: VI.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: total; 2: fishing, hunting, sheep breeding, etc.; 3: mining and manufacturing; 4: construction; 5: electricity, gas and water; 6: wholesale and retail trade, etc.; 7: transport; 8: public administration, education; 9: social and health services; 10: professional and other services; 11: industry not stated. - FRONT COLUMN, A: total economically active population aged 14 years and over; B: economically active population aged 14 years and over, born in Greenland; 1: self-employed, etc. (males; females); 2: assisting spouses (i.e. persons working in their self-employed spouse's enterprise); 3: fishermen not owning their boats, receiving share of revenues from catch; 4: salaried employees; 5: skilled workers; 6: unskilled workers.

Tabel 465. Familier fordelt efter familietype, antal hjemmeboende børn og antal personer med henholdsvis egne indtægter og indtægt af eget arbejde. 26. oktober 1976.

Families by family type, number of children and number of persons with own income, respectively with income from economic activity. 26 October 1976.

Familietyper og antal hjemmeboende børn	Familier fordelt efter vigtigste kilde til livets ophold											Familier med uoplyst kilde til livets ophold
	Familier i alt	Familier efter antal personer med egne indtægter					Familier efter antal personer med indtægt af eget arbejde					
		0 personer	1 person	2 personer	3 personer	4 personer og derov.	0 personer	1 person	2 personer	3 personer	4 personer og derov.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
A. Samtlige familier	17 786	341	9 929	4 619	899	504	2 129	9 082	4 044	679	358	1 494
Med 0 børn	8 841	108	6 648	920	-	-	1 519	5 523	634	-	-	1 165
1 barn	2 936	182	1 284	1 168	140	-	408	1 410	902	54	2	160
2 børn	2 297	34	908	1 028	200	54	119	975	998	110	20	75
3 børn	1 403	9	475	621	159	92	39	500	641	134	42	47
4 børn	950	7	284	419	118	105	24	319	404	115	71	17
5 børn	601	1	182	221	107	81	15	194	225	93	65	9
6 børn	410	-	80	146	94	77	5	83	146	95	68	13
7 børn og derover ..	348	-	68	96	81	95	-	78	94	78	90	8
B. Ægtepar	6 327	1	1 975	3 046	719	448	336	2 223	2 727	574	329	138
Med 0 børn	765	-	258	491	-	-	203	294	252	-	-	16
1 barn	1 077	-	362	561	126	-	69	447	485	48	-	28
2 børn	1 467	-	513	740	131	49	33	575	724	83	18	34
3 børn	1 026	-	323	489	115	76	10	346	508	101	38	23
4 børn	782	1	229	354	94	92	11	255	342	95	67	12
5 børn	515	-	153	192	92	71	6	163	197	83	59	7
6 børn	369	-	74	132	84	69	4	74	131	89	61	10
7 børn og derover ..	326	-	63	87	77	91	-	69	88	75	86	8
C. Samlevende par	1 718	8	480	1 112	35	14	32	549	1 030	25	13	69
Med 0 børn	587	3	134	429	-	-	15	169	382	-	-	21
1 barn	608	5	184	377	14	-	15	204	355	6	-	28
2 børn	308	-	106	186	4	5	2	111	179	5	4	7
3 børn	126	-	26	78	11	1	-	29	77	9	1	10
4 børn	56	-	18	31	1	4	-	21	28	1	4	2
5 børn	18	-	8	7	2	1	-	10	5	2	1	-
6 børn	9	-	2	2	3	1	-	3	2	2	1	1
7 børn og derover ..	6	-	2	2	-	2	-	2	2	-	2	-
D. Enlige mænd	5 777	38	4 801	117	31	11	528	4 364	78	22	6	779
Med 0 børn	5 421	38	4 623	-	-	-	498	4 163	-	-	-	760
1 barn	184	-	105	67	-	-	22	120	30	-	-	12
2 børn	94	-	45	27	18	-	4	54	22	10	-	4
3 børn	39	-	17	8	6	6	2	15	11	7	2	2
4 børn	15	-	5	6	3	1	1	5	6	3	-	-
5 børn og derover ..	24	-	6	9	4	4	1	7	9	2	4	1
E. Enlige kvinder	3 964	294	2 673	344	114	31	1 233	1 946	209	58	10	508
Med 0 børn	2 068	67	1 633	-	-	-	803	897	-	-	-	368
1 barn	1 065	177	633	163	-	-	302	639	32	-	-	92
2 børn	430	34	244	75	47	-	80	235	73	12	-	30
3 børn	212	9	109	46	27	9	27	110	45	17	1	12
4 børn	97	6	32	28	20	8	12	38	28	16	-	3
5 børn og derover ..	92	1	22	32	20	14	9	27	31	13	9	3

KILDE: Statistisk Tabelværk 1978: VI. Personer med egne indtægter er personer med indtægt af eget arbejde, aldersrente, pension, offentlig underhold, stipendier, formueindtægt og lignende egne indtægter. Som personer uden egne indtægter regnes børn, der er forsørget af deres forældre, gifte og samlevende kvinder, der er forsørget af ægtefælle eller samlever samt personer i øvrigt, der lever af indtægt fra andre private personer.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-12: number of families by main source of livelihood; 1: families, total; 2-6: families by number of persons with own income (i.e. income from economic activity, pensions, public assistance, investment income, etc.); 7-11: families by number of persons with income from economic activity (0, 1, 2, 3, 4 or more persons); 12: families with unknown source of livelihood. - FRONT COLUMN: families by number of children living with their families; A: all families; B: married couples; C: consensual unions; D: single males; E: single females.

Tabel 466. Boligforholdene 26. oktober 1976.
Housing conditions, 26 October 1976.

	Samtlige boliger			Boliger, hvor boligindehaver er født i Grønland			
	Byer og bygder	Byer	Bygder	Byer og bygder	Byer	Bygder	
	1	2	3	4	5	6	
A. Antal beboede boliger	11 833	9 747	2 086	8 526	6 543	1 983	A. Occupied dwellings
B. Antal beboere							B. Occupants
Gnstl. antal beboere pr. bolig	3,9	3,6	5,0	4,3	4,0	5,1	per dwelling
pr. værelse ..	1,4	1,3	2,2	1,6	1,5	2,3	per room
C. Boliger fordelt efter							C. Dwellings analysed by
a. Ejer- og lejerforhold							a. Ownership conditions
Privatejet	4 959	3 414	1 545	4 043	2 527	1 516	Privately owned
heraf beboet af ejer	4 272	2 798	1 474	3 835	2 384	1 451	of which owner-occupied
Statsejet	5 766	5 478	288	3 470	3 250	220	Central government owned
udlejede boliger	3 355	3 260	95	2 675	2 590	85	rented dwellings
anviste boliger	1 746	1 570	176	379	260	119	work-related dwellings
Kommunalt- eller landsrådsejet ..	1 076	840	236	989	757	232	Local government owned
udlejede boliger	932	708	224	884	664	220	rented dwellings
anviste boliger	67	60	7	38	31	7	work-related dwellings
Udlejede enkeltværelser	725	725	-	418	418	-	Rented single rooms
Uoplyst ejer- og lejerforhold ...	322	263	59	164	108	56	Not stated
b. Antal værelser							b. Number of rooms
1 værelse	2 185	1 754	431	1 607	1 186	421	1 room
2 værelser	3 027	2 110	917	2 515	1 618	897	2 rooms
3 værelser	2 776	2 427	349	2 074	1 746	328	3 rooms
4 værelser	2 336	2 086	250	1 505	1 289	216	4 rooms
5 værelser og derover	829	774	55	364	324	40	5 or more rooms
Uoplyst	680	596	84	461	380	81	Not stated
c. Opførelsesperiode							c. Year of construction
Før 1948	731	457	274	565	297	268	Before 1948
1948-1952	615	448	167	372	218	154	1948-1952
1953-1955	837	605	232	658	434	224	1953-1955
1956-1960	1 386	960	426	1 066	653	413	1956-1960
1961-1965	2 348	2 047	301	1 754	1 465	289	1961-1965
1966-1970	3 153	2 862	291	2 138	1 871	267	1966-1970
1971-1976	2 696	2 339	357	1 922	1 588	334	1971-1976
Uoplyst	67	29	38	51	17	34	Not stated
d. Varmeinstallation							d. Heating installations
Centralvarmeanlæg	7 598	7 268	330	4 771	4 504	267	Central heating
Kakkelovn, kamin el.lign.	3 340	1 911	1 429	3 096	1 698	1 398	Heating stove, etc.
Anden varmeinstallation	196	99	97	185	90	95	Other
Uoplyst varmeinstallation	699	469	230	474	251	223	Not stated
e. Badeforhold							e. Bathing facilities
Eget badeværelse	6 139	5 967	172	3 593	3 469	124	Own bathroom
Ikke eget badeværelse	5 226	3 402	1 824	4 667	2 893	1 774	No own bathroom
Uoplyst badeforhold	468	378	90	266	181	85	Not stated
f. Toiletforhold							f. Toilet facilities
Eget vandskyllet WC	4 620	4 618	2	2 756	2 754	2	Own flush toilet
Eget tørkloset, lokum el.lign. ...	5 265	3 971	1 294	4 261	3 059	1 202	Own toilet, other
Ikke eget toilet	1 532	820	712	1 275	571	704	No own toilet
Uoplyst toiletforhold	416	338	78	234	159	75	Not stated

KILDE: Statistisk Tabelværk 1978: VI.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: all dwellings; 4-6: dwellings occupied by persons born in Greenland (towns and villages; towns; villages).

Tabel 467. Produktion af de vigtigste varer i Grønland.
Output of the principal Greenland products.

	1980				1979	1978	
	Vest-grønland	Nord-grønland	Øst-grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	
	1	2	3	4	5	6	
I. Fisk m.v., fangstprodukter og landbrugsprodukter m.v.							I. Fish, hunting products and farm products, etc.
A. <i>Fisk¹ m.v. i alt²</i> tons	88 020	-	1 556	89 576	84 836	70 939	A. <i>Fish, total</i>
a. <i>Solgt til Den kgl. grøn. Handel</i>							a. <i>Sold to The Royal Greenland Trade Department</i>
Torsk til prod. af saltfisk tons	10 012	-	567	10 579	14 142	6 642	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af tørfisk »	1 312	-	984	2 296	2 192	1 494	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af filet m.m. »	19 822	-	-	19 822	23 193	23 058	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk i alt »	31 146	-	1 551	32 697	39 527	31 014	Cod, total
Havkat »	3 754	-	-	3 754	2 249	2 052	Wolf-fish
Hellefisk »	4 124	-	-	4 124	3 920	4 431	Greenland halibut
Laks »	520	-	1	521	492	255	Salmon
Rejer »	15 781	-	-	15 781	12 485	11 290	Shrimps and prawns
Anden fisk »	7 634	-	4	7 638	5 311	5 966	Other fish
b. <i>Solgt til private eksportvirksomheder²</i>							b. <i>Sold to private exporters</i>
Torsk til prod. af tørfisk tons	59	-	-	59	2	228	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af saltfisk »	9 021	-	-	9 021	7 262	1 111	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af filet »	5 939	-	-	5 939	4 792	6 688	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk i alt »	15 019	-	-	15 019	12 056	8 027	Cod, total
Hellefisk »	1 221	-	-	1 221	1 349	1 546	Greenland halibut
Laks »	672	-	-	672	805	737	Salmon
Rejer »	7 000	-	-	7 000	6 178	5 019	Shrimps and prawns
Anden fisk »	1 149	-	-	1 149	464	602	Other fish
B. <i>De vigtigste fangstprodukter m.v. solgt til Den kgl. grøn. Handel</i>							B. <i>Chief hunting products, etc. sold to The Royal Greenland Trade Dept.</i>
Sælskind stk.	45 088	6 442	11 843	63 373	82 543	72 680	Seal skins
Ræveskind »	1 439	478	105	2 022	1 846	2 185	Fox skins
Bjørneskind »	-	-	38	38	18	15	Bear skins
C. <i>Fåreavlsprodukter solgt til Den kgl. grøn. Handel</i>							C. <i>Sheep products sold to The Royal Greenland Trade Dept.</i>
Uld tons	8	-	-	8	9	23	Wool
Får og lam til slagtn. stk.	14 927	-	-	14 927	12 616	11 010	Live sheep and lambs
Lamme- og fåreskind »	2 204	-	-	2 204	2 711	3 260	Lamb and sheep skins
II. Anden produktion							II. Other production
Afskibning af kryolit 1000 t	49	-	-	49	44	53	Shipment of cryolite
Zinkkoncentrat »	151	-	-	151	151	148	Zinc concentrates
Blykoncentrat »	42	-	-	42	45	42	Lead concentrates

¹ Omregnet til hel fisk. ² Incl. fisk landet i Færøgehavn.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: West Greenland; 2: North Greenland; 3: East Greenland; 4, 5 and 6: Greenland, total.

Tabel 468. **Bestanden af de vigtigste husdyr i Grønland.**

The principal livestock in Greenland.

Ultimo	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	
stk.										
Får	20 500	21 100	19 900	19 500	14 400	17 400	18 100	20 000	23 000	Sheep
Renner	1 800	800	2 200	2 500	1 600	2 000	1 975	2 100	3 800	Reindeer

ANM. Opgørelsen omfatter kommunerne Nanortalik, Julianehåb, Narssaq, Frederikshåb og Godthåb og angiver anslået bestand ved årets udgang.

KILDE: Ministeriet for Grønland.

Tabel 469. **Værdien af grønlandske produkter¹ solgt til Den kgl. grønlandske Handel og til private eksportvirksomheder.**

Sales of Greenland products to the Royal Greenland Trade Department and to private exporters.

Handelsdistrikter	Torsk		Skællaks ²		Rejer ²		Andre fiskeri-produkter ²		Fåreavls-produkter		Sæl-, ræve- og bjørnesk. m.v. ³		I alt	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1 000 kr.														

I. Den kgl. grønl. Handel

A. <i>Vestgrønland</i>	75096	62112	5714	6148	49731	74679	15815	24396	4448	5212	9326	9069	160 130	181616
Nanortalik	8133	7310	-	28	-	-	63	107	15	12	99	89	8310	7546
Julianehåb	17746	16361	300	704	184	263	306	739	60	56	243	312	18839	18435
Narssaq	4027	3656	44	101	430	814	93	300	4373	5144	103	113	9070	10128
Frederikshåb	23636	18373	1092	1364	271	1592	1332	3048	-	0	57	51	26388	24428
Godthåb	698	861	-	-	-	-	145	116	-	-	196	378	1039	1355
Sukkertoppen	14366	8832	2510	2435	5958	10335	2574	5170	-	-	236	587	25644	27359
Holsteinsborg	3076	2804	261	484	19234	27724	854	1732	-	-	50	36	23475	32780
Egedesminde	2522	2510	1180	847	-	-	3264	3370	-	-	1152	1115	8118	7842
Christianshåb	619	1037	16	-	13279	16083	181	216	-	-	22	19	14117	17355
Jakobshavn	180	280	254	169	10375	17868	4536	4832	-	-	567	445	15912	23594
Godhavn	11	-	50	14	-	-	237	396	-	-	259	339	557	749
Umanak	65	74	4	2	-	-	2019	4088	-	-	2912	1146	5000	5310
Upernavik	17	14	3	-	-	-	211	282	-	-	3430	4439	3661	4735
B. <i>Nordgrønland, Thule</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1295	1305	1295	1305
C. <i>Østgrønland</i>	3022	3137	73	6	-	-	-	3	-	-	1920	2279	5015	5425
Angmagssalik	3022	3137	73	6	-	-	-	3	-	-	1409	1633	4504	4779
Scoresbysund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	511	646	511	646
A-C. <i>Hele Grønland</i>	78118	65249	5787	6154	49731	74679	15815	24399	4448	5212	12541	12653	166440	188346

II. Private eksport-

virksomheder⁴	25042	29629	12680	9598	36591	37221	3900	5911	-	-	2419	2417	80632	84776
I-II. I alt	103160	94878	18467	15752	86322	111900	19715	30310	4448	5212	14960	15070	247072	273122

¹ Ekskl. husflidsarbejder. ² Ekskl. bonus. ³ Tallene indeholder udbytteandel til fangere af sælskind og isbjørneskind. ⁴ Inkl. fisk landet i Færingehavn.

KILDE: Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: cod; 3-4: salmon; 5-6: shrimps and prawns; 7-8: other fish; 9-10: sheep products; 11-12: skins of seal, fox, bear, etc.; 13-14: total. - FRONT COLUMN, I: The Royal Greenland Trade Department. A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total. II: private exporters; I-II: total.

Tabel 470. **Den kongelige grønlandske Handels varesalg i Grønland.**

The Royal Greenland Trade Department's sales of goods in Greenland.

Handelsdistrikter	1978	1979	1980		1978	1979	1980
	mill. kr.				mill. kr.		
A. <i>Vestgrønland</i>	665,8	798,1	982,5				
Nanortalik	13,5	16,4	20,2	B. <i>Nordgrønland</i>	10,6	11,8	14,0
Julianehåb	71,9	92,1	103,1	Thule	10,6	11,8	14,0
Narssaq	30,1	37,4	43,7	C. <i>Østgrønland</i>	46,0	53,1	68,2
Frederikshåb	40,9	47,2	58,8	Angmagssalik	36,9	41,9	54,6
Godthåb	128,5	142,9	195,4	Scoresbysund	9,1	11,2	13,6
Sukkertoppen	59,6	74,8	86,0	D. <i>Kystskibe, statsinst.</i> ...	4,2	3,2	6,4
Holsteinsborg	76,4	93,5	117,0	A-D. <i>Hele Grønland</i>	726,6	866,2	1 071,1
Egedesminde	69,0	78,1	97,5	heraf:			
Christianshåb	30,5	36,1	41,1	Detailsalg	418,9	522,0	583,2
Jakobshavn	59,0	74,9	92,0	Engrossalg	307,7	344,2	487,9
Godhavn	17,5	20,9	25,9				
Umanak	37,9	47,0	58,8				
Upernavik	31,0	36,8	43,0				

KILDE: Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; D: coasters, public institutions; A-D: Greenland, total of which retail, wholesale.

Tabel 471. **Grønlands vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**

Greenland's trade with the rest of Denmark and with foreign countries.

	Indførsel		Udførsel		
	1979	1980	1979	1980	
	1	2	3	4	
	1000 kr.				
<i>Oprindelseslande/bestemmelseslande¹</i>					<i>Countries of origin/destination¹</i>
Færøerne	435	519	128	45	Faroe Islands
Øvrige Danmark	1 164 501	1 385 633	384 937	592 570	Rest of Denmark
Norge	22 317	60 659	3 437	8 085	Norway
Sverige	17 549	13 530	7 396	7 327	Sweden
Finland	5 707	8 108	77 084	114 114	Finland
Frankrig, Monaco	1 280	6 008	105 502	168 616	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	13 233	29 445	3 452	5 027	Belgium, Luxembourg
Nederlandene	71 728	84 682	1 341	6 707	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	13 168	9 535	89 088	97 242	Federal Rep. of Germany
Italien	499	3 353	2 349	5 590	Italy
Storbritannien (U.K.)	46 353	106 156	25 426	34 943	U.K.
Spanien	4 661	4 066	2 163	19 839	Spain
Schweiz	222	3 058	16 966	11 648	Switzerland
U.S.A.	48 657	54 331	76 210	75 312	U.S.A.
Canada	30 819	39 396	18 211	5 830	Canada
Brasilien	-	12	44 967	34 105	Brazil
Venezuela	-	19 091	-	-	Venezuela
Japan	2 924	13 993	-	32	Japan
Andre lande	3 851	6 300	8 267	12 271	Other countries
I alt	1 447 905	1 847 877	866 926	1 199 301	Total

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark af såvel dansk som fremmed oprindelse. Udførsel til »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er eksporteret til det øvrige Danmark uden hensyn til, om de forbruges her eller videreeksporteres.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1980 (Stat. Tabelværk 1982).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: imports; 3-4: exports. - Note: ¹ Figures for »Rest of Denmark« include entrepot trade via rest of Denmark.

Tabel 472. Grønlands vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande (s. 536-537) 1980.

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1980.

	Øvrige Danmark ¹	Andre lande	I alt		
	1	2	3		
	1000 kr.				
00 Levende dyr (spiselige)	-	-	-	Live animals chiefly for food	00
01 Kød og kødvarer	64 662	427	65 089	Meat and meat preparations	01
02 Mejeriprodukter og æg	28 130	41	28 171	Dairy products and birds' eggs	02
03 Fisk, krebsdyr, bløddyr og varer deraf	4 300	778	5 078	Fish, crustaceans and molluscs, and prep.	03
04 Korn og kornvarer	23 500	1 212	24 712	Cereals and cereal preparations	04
05 Frugt og grøntsager	38 478	1 483	39 960	Vegetables and fruit	05
06 Sukker, sukkerprodukter, honning	15 066	939	16 005	Sugar, sugar preparations and honey	06
07 Kaffe, te, kakao, chokolade, krydderier	24 815	633	25 448	Coffee, tea, cocoa, spices, a. manuf. thereof	07
08 Foderstoffer (undt. umalet korn)	1 343	-	1 343	Feeding stuff for animals	08
09 Diverse næringsmidler i.a.n.	21 297	44	21 342	Miscellaneous edible products and prep.	09
11 Drikkevarer	89 103	67	89 170	Beverages	11
12 Tobak og tobaksvarer	12 038	97	12 135	Tobacco and tobacco manufactures	12
21 Huder, skind og pelskind, uberedte	7 464	118	7 582	Hides, skins and furskins, raw	21
22 Olieholdige frø og frugter	59	5	64	Oil seeds and oleaginous fruit	22
23 Gummi, rå, heru. syntetisk og regenereret	13	0	13	Crude rubber (incl. synth. and reclaimed)	23
24 Træ og kork	21 811	124	21 935	Cork and wood	24
25 Papirmasse og papiraffald	0	-	0	Pulp and waste paper	25
26 Tekstilfibre (undt. uldtops) og affald	414	-	414	Textile fibres (excl. wool tops) and wastes	26
27 Gødningsstoffer og mineraler, rå	4 412	5 171	9 583	Crude fertilizers and crude minerals	27
28 Malme og metalaffald	34	-	34	Metalliferous ores and metal scrap	28
29 Anim. og veg. materialer, rå, i.a.n.	1 434	63	1 497	Crude anim. and veg. materials, n.e.s.	29
32 Kul, koks og briketter	2 413	-	2 413	Coal, coke, and briquettes	32
33 Mineralolie, rå og produkter deraf	158 731	213 483 ²	372 214	Petroleum and petroleum products	33
34 Gas	1 053	1	1 053	Gas, natural and manufactured	34
35 Elektrisk strøm	-	-	-	Electric current	35
41 Animalske olier og fedtstoffer	20	-	20	Animal oils and fats	41
42 Vegetabiliske olier og fedtstoffer	950	1	952	Fixed vegetable oils and fats	42
43 Anim. og veg. olier m.v., bearbejdede; voks	130	-	130	Anim. and veg. oils, processed; waxes	43
51 Organiske kemikalier	1 256	101	1 357	Organic chemicals	51
52 Uorganiske kemikalier	1 094	4 216	5 309	Inorganic chemicals	52
53 Farve- og garvestoffer	8 152	66	8 217	Dyeing, tanning, and colouring materials	53
54 Medicinske og pharmaceutiske produkter	13 210	1	13 210	Medicinal and pharm. products	54
55 Flygtige olier, parfume, toilet- og rengøringsm.	16 625	65	16 690	Essential oils, perfume, cleansing prep.	55
56 Gødningsstoffer, bearbejdede	344	1 514	1 858	Fertilizers, manufactured	56
57 Sprængstoffer og pyrotekniske artikler	2 662	1 912	4 574	Explosives and pyrotechnic products	57
58 Plast, regenerater af cellulose, kunstharpiks	6 678	210	6 888	Artificial resins, plastic materials etc.	58
59 Kemiske materialer og produkter i.a.n.	2 239	698	2 937	Chemical materials and products, n.e.s.	59
61 Læder og lædervarer i.a.n.; beredte pelskind	949	888	1 836	Leather, leather manuf., dressed furskins	61
62 Gummi, bearbejdet, i.a.n.	5 222	1 292	6 513	Rubber manufactures, n.e.s.	62
63 Træ- og korkvarer, undt. møbler	49 380	480	49 860	Cork and wood manuf. (excl. furniture)	63
64 Papir, pap; varer af papir, pap og papirmasse	34 624	3 184	37 809	Paper, paperboard, articles thereof	64
65 Tekstilgarn, tekstilstof, tekstilvarer	37 385	2 977	40 362	Textile yarn, fabrics, made-up articles	65
66 Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	33 604	441	34 045	Non-metallic mineral manufactures, n.e.s.	66
67 Jern og stål	30 683	4 780	35 462	Iron and steel	67
68 Ikke jernholdige metaller	6 169	70	6 240	Non-ferrous metals	68
69 Metalvarer, i.a.n.	67 135	11 449	78 584	Manufactures of metal, n.e.s.	69
71 Kraftmaskiner og motorer	46 191	24 418	70 609	Power generating machinery and equipm.	71
72 Specialmaskiner til forskellig industri	20 683	12 555	33 238	Machinery specialized for industries	72
73 Maskiner til metalbearbejdning	2 075	82	2 157	Metalworking machinery	73
74 Maskiner og -tilbehør til industrien i.a.n.	49 241	7 569	56 811	General industrial machinery a. equipm.	74
75 Kontormask., automatisk databehandlingsudstyr	7 591	537	8 128	Office machines and a.d.p. equipment	75
76 App. til telekomm., lydoptagelse og -gengivelse	42 722	12 348	55 069	Telecom. and soundrecording etc. equipm.	76
77 Elektriske maskiner og app. i.a.n.; tilbehør	55 858	4 935	60 794	Electrical machinery and app., parts thereof	77
78 Køretøjer	42 471	2 103	44 574	Road vehicles	78
79 Andre transportmidler	23 266	112 081	135 346	Other transport equipment	79

Tabel 472. Grønlands vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande (s. 536-537) 1980.

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1980.

	Øvrige Danmark ¹	Andre lande	I alt		
	1	2	3		
1000 kr.					
81 Sanitets-, varme- og belysningsartikler	13 423	474	13 897	Sanitary, plumbing, heat., light. fixtures	81
82 Møbler	31 707	399	32 105	Furniture and parts thereof	82
83 Rejseartikler, kuffertter, tasker o.l.	3 057	105	3 162	Travel goods, handbags, similar containers	83
84 Beklædningsgenstande og -tilbehør	54 761	4 855	59 616	Articles of apparel, clothing accessories	84
85 Fodtøj	18 961	1 927	20 888	Footwear	85
87 Tekniske og videnskabelige instrumenter i.a.n.	13 987	10 517	24 504	Professional, scientific etc. instruments	87
88 Fotografiske og optiske artikler, i.a.n.; ure	14 568	159	14 727	Photo and optical goods, watches, clocks	88
89 Diverse forarbejdede varer, i.a.n.	81 500	8 059	89 560	Miscellaneous manuf. articles, n.e.s.	89
93 Varer, ikke klassificeret efter art	23 955	-	23 955	Commodities not classified by kind	93
94 Levende dyr i.a.n.	3	-	3	Animals, live, n.e.s.	94
95 Militærvåben og ammunition	421	95	515	Arms of war, ammunition, arm. vehicles	95
96 Mønter	92	-	92	Coin	96
97 Guld, ubearbejdet, halvfabrikata og affald	18	-	18	Gold, non-monetary	97
I alt	1385633	462 244	1847877	Total	

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. 2 (Standard International Trade Classification, 1974 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Se note 1, tabel 451 ² Belgien, Luxembourg 29114. - Nederlandene 84039. - U.K. 80309. - Canada 914. - Venezuela 19091.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1980 (Stat. Tabelværk 1982).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: other countries; 3: total.

Tabel 473. Udførsel af varer fra Grønland til det øvrige Danmark og udlandet 1980.

(s. 537-538) Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries 1980.

SITC (rev.) vare-nr.	Øvrige Danmark	Andre lande	I alt		
	1	2	3		
1 000 kr.					
011.20 Fåre- og gedekød	150	-	150	Meat of sheep and goats	
011.89 Kød og spiseligt slagteaffald, i.a.n.	1 057	8	1 065	Meat and edible offals n.e.s.	
034.10 Fisk, fersk eller kølet	1 162	541	1 704	Fish, fresh or chilled	
034.20 Fisk, frosset (undt. filet)	63 780	13 068	76 848	Fish, frozen (excl. fillets)	
034.40 Fiskefilet, frosset	20 803	74 120 ¹	94 924	Fish fillets, frozen	
035.02 Torsk (undt. filet), tørret	10 199	8 232	18 431	Cod (excl. fillets), dried	
035.03 Fisk (undt. tørret torsk), tørret, saltet eller i saltlage	37 451	29 966	67 417	Other fish, dried, salted or in brine	
036.00 Krebsdyr og bløddyr, fersk, kølet, frosset, saltet, tørret; krebsdyr i skal, kogt i vand	153 773	20 248	174 020	Crustaceans and molluscs, fresh, chilled, salted or dried, or in shell simply boiled	
037.10 Fisk, tilberedt eller konserveret, i.a.n. (heru. kaviar og kaviarerstatning)	12 831	8 244	21 076	Fish, prepared or preserved, n.e.s. (incl. caviar and caviar substitutes)	
037.20 Krebsdyr og bløddyr, tilberedt eller konserveret, i.a.n.	241 949	74 589	316 538	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved, n.e.s.	
081.42 Mel og pulver af fisk, krebsdyr eller bløddyr	2 892	-	2 892	Flours and meals of fish, crustac. etc.	
111.01 Vand (mineralvand og vand tilsat kulsyre); is og sne	110	24	134	Waters (incl. spa and aerated), ice and snow	
211.60 Fåreskind med uld (undt. astrakan, persianer, breitschwanz o.l.) uberedte, også spaltede	555	-	555	Sheep and lamb skins with the wool on, raw, whether or not split	
211.99 Huder og skind, uberedte, også spaltede, i.a.n.	11	-	11	Hides and skins, n.e.s., raw, whether or not split	
212.01 Minkskind, rå	40	-	40	Mink skins, raw	
212.09 Andre pelsskind, i.a.n., rå	11 782	3 835	15 617	Other furskins, raw	
268.10 Fåre- og lammeuld, uvasket eller skindvasket	97	26	123	Sheep's or lambs' wool	
278.53 Naturlig kryolit og chiolit	10 411	-	10 411	Cryolite and chiolite, natural	
287.40 Blymalme og -koncentrater	-	143 948 ²	143 948	Lead ores and concentrates	
287.50 Zinkmalme og -koncentrater	-	218 007 ³	218 007	Zinc ores and concentrates	
288.21 Affald og skrot af kobber	224	-	224	Copper waste and scrap	
291.16 Elfenben, skildpaddeskal, horn, hove, kløer og næb, samt affald deraf	2 502	1 121	3 623	Ivory, horns, hooves, whalebone, etc.	
291.96 Skind m.v. af fugle med fjer; fjer og dele af fjer; pulver og affald af fjer	482	234	716	Skins etc. of birds with feathers, feathers and down	

Tabel 473. Udførsel af varer fra Grønland til det øvrige Danmark og udlandet 1980.
(s. 537-538) Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries 1980.

SFTC (rev.) vare-nr.		Øvrige Danmark 1	Andre lande 2	I alt 3	
1 000 kr.					
291.99	Animalske produkter, i.a.n.; døde dyr uegnet til menneskeføde	1 037	-	1 037	Animal products, n.e.s., dead animals unfit for human consumption
411.12	Olier og fedtstoffer af fisk, undt. fiskelever- olie	4	-	4	Fish oils and fats (other than fish liver oil)
613.00	Pelsskind og stykker deraf, garvede og beredte	11 676	-	11 676	Furskins, tanned or dressed, incl. pieces or cuttings
661.32	Bearbejdede monument- og bygningssten og varer deraf (undt. skifer og keramiske produkter)	852	-	852	Building and monumental stone, worked
792.10	Helikoptere	284	4 050	4 334	Helicopters
848.31	Varer af pelsskind	69	-	69	Articles of furskin, n.e.s.
874.83	Elektroniske instrumenter til måling, kontrolle- ring, analysering o.l., i.a.n.	136	399	535	Other electronic measuring, cheking, analy- sing, etc., instruments and apparatus
892.11	Trykte bøger, brochurer o.l.	260	0	260	Printed books, brochures etc.
896.03	Kunstværker, samleropjekter og antikviteter, originale skulpturer	899	-	899	Works of art, collectors' pieces and antiques, original sculptures
899.11	Bearbejdede animalske udskæringsmateria- ler samt varer deraf, i.a.n.	344	0	344	Worked animal carving materials, n.e.s.
...	Andre varer	4 746	6 071	10 817	Other goods
	I alt	592 570	606 731	1199 301	Total

ANM. Poster uden landefordeling, samt poster, hvor »Øvrige Danmark« er anført som forbrugsland, omfatter varer, der er eksporteret til det øvrige Danmark uden hensyn til om de forbruges her eller videreeksporteres. NOTE ¹ U.S.A. 67765 ² Frankrig 82483. - Forb. Rep. Tyskland 27360. - Brasilien 34105. ³ Frankrig 59722. - Nederlandene 4793. - Forb. Rep. Tyskland 37662. - Storbritannien (U.K.) 3015. - Finland 112814.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1980 (Stat. Tabelværk 1982).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: other countries; 3: total.

Tabel 474. Registrerede skibe i Grønland¹ på mindst 20 BRT pr. 31. december 1980.
Registered ships of at least 20 GRT at 31 December 1980.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	KW
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Skibe i alt</i>												
1970	2	195	41	3 110	40	2 636	14	1 055	97	6 996	2 638	14 887
1971	3	231	43	3 202	46	3 703	16	1 364	108	8 500	3 171	17 792
1972	4	348	43	3 119	44	4 837	16	1 364	107	9 668	3 395	20 337
1973	4	276	43	3 121	45	5 645	16	1 364	108	10 406	3 606	22 471
1974	3	227	41	2 910	52	7 440	16	1 441	112	12 018	3 982	26 047
1975	4	388	40	2 964	53	7 394	17	1 487	114	12 233	4 030	26 292
1976	4	388	38	2 840	55	7 407	17	1 487	114	12 122	4 004	26 947
1977	4	388	36	2 708	60	7 892	19	1 568	119	12 556	4 134	28 721
1978	4	388	37	2 959	66	9 563	19	1 568	126	14 478	4 879	34 240
1979	4	388	38	3 457	73	11 273	18	1 447	133	16 565	5 759	39 356
1980	5	430	41 ²	3 974	78	12 132	19 ³	1 450	143	17 986	6 334	44 442
Heraf i offentlig eje	2	307	32	2 608	10	4 975	14	995	58	8 885	2 767	18 932

¹ Skibe med grønlandsk havn som hjemsted. ² Heraf 2 tankskibe på 366 BRT. ³ Heraf 5 redningsskibe, 2 sandpumpere, 1 inspektionsskib, og 1 havundersøgelsesskib.

KILDE: Danmarks skibsliste 1981.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry-cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: kw. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

Tabel 475. **Antal registrerede motorkøretøjer i Grønland¹.**

Registered motor vehicles.

	Busser	Hyrevogne m.v.	Personbiler i øvrigt ²	Vare- og lastbiler m.v. ³			Motorcykler	Sidevogne
				I alt	Ejerforhold			
					Off. institutioner	Privat		
1	2	3	4	5	6	7	8	
31. december 1970	15	219	778	731	272	459	70	11
» 1971	17	224	679	816	300	516	70	9
» 1972	13	246	713	821	330	491	40	8
» 1973	22	238	657	891	362	529	64	3
» 1974	21	226	686	911	335	576	65	2
» 1975	30	217	741	877	327	550	60	2
» 1976	26	188	682	1 002	361	641	43	4
» 1977	24	213	724	1 007	368	639	83	3
» 1978	21	212	803	1 082	394	688	92	3
» 1979	29	242	909	1 050	375	675	67	2
» 1980	29	244	1 062	1 113	373	740	41	2

¹ Oplysningerne omfatter ikke radiovejrstationer, forsvarsområder m.v. ² Herunder 20 sygebiler i 1980 mod 23 i 1979. ³ Herunder 71 brandkøretøjer i 1980 mod 70 i 1979.

KILDE: Indberetning fra politimesteren i Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger cars; 4-6: goods vehicles, etc.; 4: total; 5: government owned; 6: privately owned; 7: motor cycles; 8: sidecars.

Tabel 476. **Passagerbefordringen til og fra Grønland.**

Passengers carried to and from Greenland.

	Antal passagerer								
	1970	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	
A. Befordret til Grønland i alt	13 858	18 050	19 911	20 793	25 186	28 902	31 740	33 732	A. Carried to Greenland
Med skib	419	323	173	244	188	138	114	77	By ship
Med flyvemaskine	13 439	17 727	19 738	20 549	24 998	28 764	31 626	33 655	By aircraft
B. Befordret fra Grønland i alt	13 495	16 051	18 093	18 700 ¹	25 980	28 990	32 101	33 502	B. Carried from Greenland
Med skib	510	226	188	...	...	...	...	63	By ship
Med flyvemaskine	12 985	15 825	17 905	...	...	...	...	33 439	By aircraft

ANM. Før 1977 omfatter tallene kun rejser ekspederet af KGH's passagerkontorer.

¹ Tallet er skønnet.

KILDE: Ministeriet for Grønland.

Tabel 477. **Postbesørgelsen i Grønland 1975-1980.**

Mail service in Greenland 1975-1980.

	Til Grønland			Fra Grønland			Inden for Grønland			
	1975	1979	1980	1975	1979	1980	1975	1979	1980	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	1 000 stk.									
Breve, postkort tryksager m.v. ¹	2 344	2 850	2 726	1 172	1 498	1 350	1 048	1 411	1 371	Letters, postcards and printed matter
Pakker	166	168	178	23	23	23	26	26	36	Parcels
Udgiverkorsbånd	312	420	433	16	4	2	8	9	10	Wrappers
Postoprævninger m.v. .	103	117	111	-	-	-	10	21	23	C.O.D. items
Postanvisninger m.v. ² ...	12	16	21	237	294	325	46	42	44	Money orders etc.

¹ Antallet af brevforsendelser er anslået på basis af periodiske optællinger. ² Omfatter postanvisninger, udbetalingskort, postgirohævekort, postgiroanvisninger og giroindbetalingskort.

KILDE: Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-3: to Greenland; 4-6: from Greenland; 7-9: within Greenland.

Tabel 478. Arbejdsløn for lokalt ansat personale under offentlige institutioner i Grønland okt. kvartal 1980.

Specified earnings of government employees in Greenland (local earnings conditions), 4th quarter 1980.

Personer over 18 år	Akkord-timer i pct. af samtlige timer	Over-timer i pct. af samtlige timer	Gnstl. timefortjeneste excl. variable tillæg ¹		Variable tillæg ²		Feriepenge	Timefortjeneste i alt	Timefortjeneste i alt excl. overtidstillæg			
			Tidløn	Tid + akkord-løn	I alt	heraf over-tidstill.			okt. kv. 1980	jan. kv. 1979	apr. kv. 1978	okt. kv. 1977
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	pct.		øre pr. time									
Ufaglærte	10,1	6,5	2 767	2 859	255	87	311	3 425	3 330	2 479	2 380	2 202
Mænd	8,2	9,1	2 802	2 872	304	122	318	3 494	3 359	2 495	2 386	2 240
Kvinder	11,6	4,2	2 737	2 847	213	57	306	3 366	3 303	2 467	2 376	2 169
Faglærte .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 151	2 954	2 872
Sømænd .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 683	2 587

¹ Incl. tillæg, der er faste for den enkelte lønmodtager. ² Overtidstillæg, tillæg for arbejde på skiftehold og forskudt tid, søn- og helligdagsbetaling m.v. KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: piece-work hours as percentage of all hours worked; 2: overtime as percentage of all hours worked; 3-4: average hourly earnings, excl. variable supplements; 3: time rate; 4: time + piece-work earnings; 5-6: variable supplements; 5: total; 6: of which overtime bonus; 7: holiday pay; 8: hourly earnings, total; 9-12: hourly earnings, total, excl. overtime bonus. - FRONT COLUMN: unskilled workers (males; females); skilled workers; seamen.

Tabel 479. Lønudviklingen for offentligt ansatte arbejdere i Grønland, lokale lønvilkår, 1966-1980.

Earnings of government employees in Greenland (local earnings conditions), 1966-1980.

Personer over 18 år	Gnstl. timefortjeneste i alt, excl. overtidstillæg			Indeks for timefortj. i alt, excl. overtidstillæg			Indeks for realugefortjeneste (ugefortj. i alt excl. overtidstill.)			Persons aged 18 or more	
	Ufag-lærte	Fag-lærte	Sø-mænd	Ufag-lærte	Fag-lærte	Sø-mænd	Ufag-lærte	Fag-lærte	Sø-mænd		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	øre/time						okt. 1965 = 100				
Oktober kvartal 1966	503	814	569 ¹	111	108	115 ¹	102	99	106 ¹	4th quarter 1966	
» » 1967	544	898	642	120	119	130	100	99	108	» » 1967	
» » 1968	596	957	719	131	127	145	100	96	110	» » 1968	
» » 1969	626	996	757	138	132	153	96	92	107	» » 1969	
» » 1970	693	1079	837	153	143	169	99	93	110	» » 1970	
» » 1972	812	1208	938	179	160	189	103	92	109	» » 1972	
» » 1973	1046	1489	1114	230	197	225	116	99	113	» » 1973	
april » 1974	1151	1582	1153	254	210	233	111	91	102	2nd » 1974	
oktober » 1975	1570	2095	1888	346	278	381	119	95	131	4th » 1975	
juli » 1976	1655	2101	1864	365	279	377	118	89	122	3rd » 1976	
oktober » 1977	2202	2872	2587	485	381	522	142	110	153	4th » 1977	
april » 1978	2380	2954	2683	524	392	542	147	108	152	2nd » 1978	
januar » 1979	2479	3151	...	546	418	...	145	109	...	1st » 1979	
oktober » 1980	3330	...	...	733	...	...	158	...	...	4th » 1980

¹ Over 20 år.

KILDE: Materiale i Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: average hourly earnings, excluding overtime bonus, øre/hour; 4-6: index of hourly earnings, excluding overtime bonus; 7-9: index of real weekly earnings, excluding overtime bonus; 1, 4, 7: unskilled workers; 2, 5, 8: skilled workers; 3, 6, 9: seamen.

Tabel 480. Skattepligtig indkomst for fuldt skattepligtige hovedpersoner fordelt efter fødested, køn, civilstand og skattekommune. Grønland (ekskl. Thule og områderne uden for kommunal inddeling) 1980.

Taxable income of principal fully taxable persons in Greenland (excl. Thule and territories outside municipal regions).
Distribution by place of birth, sex, marital status and municipalities. 1980

Nr. Kommune/Kommunia	Hovedperson grønlandser						Hovedperson ikke-grønlandser				I alt ¹	
	Gift		Ugift mand		Ugift kvinde		Gift		Ugift		Hovedpersoner	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.
1 Nanortalik	278	20 268	586	17 949	536	9 921	58	10 788	109	13 288	1 732	79 896
2 Julianehåb	252	25 955	619	22 491	620	13 354	116	21 539	172	14 055	2 004	107 451
3 Narssaq	177	16 342	441	16 467	415	9 731	75	12 581	153	15 484	1 434	80 461
4 Ivigtut	..	193	..	257	..	28	17	3 070	120	13 051	303	27 011
5 Frederikshåb	279	31 586	542	24 022	494	12 539	78	15 703	121	13 097	1 647	102 631
6 Godthåb	550	67 591	1 670	77 890	1 628	47 568	546	132 712	1 167	139 740	6 635	530 525
7 Sukkertoppen	367	36 918	848	38 049	665	14 890	103	21 435	210	22 874	2 431	148 413
8 Holsteinsborg	373	41 891	809	40 273	716	17 965	127	29 688	245	28 436	2 569	176 084
9 Kangâtsiaq	144	7 220	261	5 323	184	1 735	12	2 224	8	754	639	17 806
10 Egedesminde	372	34 963	729	24 789	624	15 106	91	18 671	148	15 598	2 189	119 416
11 Christianshåb	222	20 551	348	12 423	319	7 308	42	6 539	48	5 453	1 071	55 795
12 Jakobshavn	396	36 498	792	30 857	681	14 866	105	19 222	154	15 155	2 385	128 689
14 Godhavn	125	12 165	184	6 901	190	3 495	22	3 434	27	3 363	611	32 238
15 Umanak	323	23 326	517	15 306	394	6 656	23	4 530	219	33 775	1 783	112 009
16 Upernavik	243	14 789	417	9 237	355	5 258	28	5 160	37	3 726	1 196	42 030
17 Thule ²	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Angmagssalik ³	253	12 988	507	10 276	501	5 172	43	6 952	83	13 310	1 512	53 845
19 Scoresbysund	58	3 793	76	1 716	73	818	16	2 809	25	3 501	283	15 188
I alt	4 413	407 038	9 348	354 227	8 396	186 409	1 502	317 058	3 046	354 659	30 424	1829 487

¹ Foruden hovedpersoner født i Grønland og udenfor Grønland indgår i sidste kolonne 3 719 hovedpersoner med nopløst fødested og en skattepligtig indkomst på 210,1 mill. kr. ² Thule indgår ikke i tallene for 1980. ³ Tallene for Upernavik og Angmagssalik er delvis baseret på opregninger foretaget af Danmarks Statistik.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-6: principal taxable persons born in Greenland (1-2: married; 3-4: single men; 5-6: single women); 7-10: principal taxable persons born outside Greenland (7-8: married; 9-10: single); 11-12: all principal taxable persons. - FRONT COLUMN: municipalities and total.

Tabel 481. Indkomstgrundlaget og udskrivningsgrundlaget fordelt efter skattekommune.
Income and levy base for municipalities in Greenland. 1979 and 1980.

Nr. Kommune/kommunia	Bruttoindkomst ¹				Skattepligtig	
	1979		1980		1979	
	1	2	3	4	5	6
	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.
1 Nanortalik	1 726	95 036	1 711	105 578	1 733	70 820
2 Julianehåb	1 871	107 063	1 883	128 084	1 955	96 475
3 Narssaq	1 381	93 415	1 239	79 741	1 453	73 552
4 Ivigtut	396	27 423	373	31 957	396	26 441
5 Frederikshåb	1 523	109 042	1 640	140 531	1 548	90 766
6 Godthåb	5 588	509 837	6 212	632 220	6 002	437 714
7 Sukkertoppen	1 823	140 315	2 064	166 062	2 318	129 416
8 Holsteinsborg	2 401	171 616	2 598	222 426	2 445	137 008
9 Kangâtsiaq	616	22 605	626	25 282	632	16 600
10 Egedesminde	2 110	107 113	2 177	142 408	2 123	94 998
11 Christianshåb	919	62 789	1 078	75 881	1 037	50 069
12 Jakobshavn	2 189	136 975	2 403	171 502	2 214	104 520
14 Godhavn	574	30 731	542	34 937	584	26 116
15 Umanak	1 684	105 058	1 799	131 812	1 705	95 920
16 Upernavik ⁵	808	36 818	1 148	49 376	1 060	34 383
17 Thule ⁶	427	15 756	-	-	427	11 977
18 Angmagssalik ⁵	1 394	56 022	1 503	62 865	1 400	47 081
19 Scoresbysund	307	13 127	297	18 382	307	11 680
20 Udenfor kommunal inddeling ⁷	-	-	1 992	192 454	-	-
Kommunerne nr. 1-16, 18-19	27 310	1824 984	29 293	2219 044	28 912	1543 560
Hele Grønland	27 737	1840 741	31 285	2411 498	29 339	1555 537
Heraf bergrænset skattepligtigede	1 093	52 010	590	25 668	1 104	52 564

¹ Under antal er optalt samtlige hovedpersoner der er ansat på grundlag af selvangiven indkomst eller er skønnet til 0 kr. ² Under antal er optalt samtlige skattepligtige hovedpersoner. Beløbene omfatter alene skattepligtige indkomster større end 0 kr. ³ Under antal indgår alene hovedpersoner med skala-indkomst større end 0 kr. ⁴ Inklusiv 2 pct. landsskat. ⁵ Tallene for Upernavik og Angmagssalik fra 1980 er delvis baseret på opgøinger foretaget af Danmarks Statistik. ⁶ Thule indgår ikke i tallene for 1980. ⁷ Områderne udenfor kommunal inddeling er først skattepligtige fra 1980 og beløbene for disse områder er opgjørt alene på basis af A-indkomster.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: gross income; 5-8: taxable income; 9-12: tax scale income; 13-14: tax rates, total. -

Grønland 1979 og 1980.

indkomst ²		Skalaindkomst ³				Udskrivningspct. i alt ⁴		Municipalities
1980		1979		1980		13	14	
7	8	9	10	11	12			
Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	1979	1980	
1 760	81 147	893	45 072	1 041	49 860	18	18	Nanortalik
2 009	107 915	1 207	65 507	1 299	72 290	20	22	Nanortalik Julianehåb
1 522	83 311	937	50 613	1 003	57 172	18	20	Qaqortoq Narssaq
374	29 454	385	22 136	371	24 935	17	17	Narsaq Ivigut
1 647	102 631	993	63 742	1 080	71 024	18	20	Ivittuut Frederikshåb
6 665	532 299	4 237	334 731	4 840	408 208	17	17	Paamiut Godthåb
2 532	157 813	1 449	88 925	1 627	112 355	17	18	Nuuk Sukkertoppen
2 637	178 008	1 532	97 534	1 752	130 793	18	18	Maniitsoq Holsteinsborg
639	17 818	242	8 298	221	8 667	20	20	Sisimiut Kangåtsiaq
2 202	119 640	1 151	62 779	1 308	81 130	19	21	Kangaatsiaq Egedesminde
1 083	56 405	695	31 265	680	36 204	18	20	Aasiaat Christianshåb
2 416	130 387	1 302	70 064	1 432	88 790	17	21	Qasigiannnguit Jakobshavn
618	32 422	321	17 049	377	20 677	17	17	Ilussiat Godhavn
1 812	113 025	985	70 693	1 112	84 134	17	18	Qeqertarsuaq Umanak
1 213	43 139	444	19 736	516	25 609	19	19	Uummannaq Upernavik ⁵
-	-	141	6 864	-	-	19	19	Upernavik Thule ⁶
1 517	54 310	544	29 561	608	34 773	20	20	Avanersuaq Anmagssalik ⁵
297	16 181	133	7 535	161	11 379	20	20	Tasiilaq Scoresbysund
1 992	186 886	-	-	1 962	159 259	-	15	Ittoqqortoormiit Outside municipal regions ⁷
30 943	1855 905	17 450	1085 240	19 428	1318 000	.	.	Municipalities Nos. 1-16, 18-19
32 935	2042 791	17 591	1092 104	21 390	1477 258	.	.	All Greenland
590	25 439	867	43 074	542	23 551	.	.	Of whom limited taxable persons

Tabel 482. Skattepligtig indkomst for fuldt skattepligtige personer fordelt efter størrelse samt hovedpersonens fødested, køn og civilstand. Grønland 1980.

Taxable income of fully taxable persons analysed by size groups and by principal taxable person's place of birth, sex and marital status. Greenland 1980.

	Hovedperson grønlandser						Hovedperson ikke-grønlandser				I alt ¹	
	Gift		Ugift mand		Ugift kvinde		Gift		Ugift		Hovedpersoner	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.
Skattepligtig indkomst ...	4 413	407 038	9 348	354 227	8 396	186 409	1 502	317 058	3 046	354 659	30 424	1829 487
0 kr. og derunder ...	331	933	1 254	395	2 327	47	9	336	223	1 101	4 682	2 986
1- 9 999 kr.	122	600	1 308	6 188	1 409	6 136	4	22	112	512	3 391	15 477
10 000- 19 999 kr.	171	2 562	1 152	17 037	1 089	15 865	6	101	94	1 373	2 885	42 432
20 000- 24 999 kr.	110	2 454	685	15 196	658	14 438	4	90	59	1 283	1 747	38 545
25 000- 29 999 kr.	103	2 852	524	14 266	399	10 924	4	107	46	1 282	1 231	33 666
30 000- 34 999 kr.	103	3 351	509	16 464	333	10 863	10	329	47	1 536	1 140	37 002
35 000- 39 999 kr.	104	3 955	414	15 487	317	11 856	5	192	36	1 350	1 020	38 254
40 000- 44 999 kr.	166	6 985	388	16 466	281	11 909	13	541	45	1 930	1 020	43 214
45 000- 49 999 kr.	128	6 070	371	17 660	282	13 411	10	469	47	2 242	945	44 932
50 000- 59 999 kr.	294	16 109	700	38 329	520	28 555	21	1 159	81	4 446	1 826	100 099
60 000- 69 999 kr.	284	18 474	545	35 263	345	22 202	18	1 178	99	6 428	1 432	92 725
70 000- 79 999 kr.	242	18 102	398	29 721	206	15 345	32	2 421	122	9 183	1 153	86 216
80 000- 89 999 kr.	233	19 778	258	21 967	99	8 298	17	1 430	120	10 177	829	70 345
90 000- 99 999 kr.	256	24 254	203	19 186	60	5 657	37	3 542	174	16 566	845	80 153
100 000-149 999 kr.	1 031	127 791	446	52 690	58	6 512	286	36 539	927	114 269	3 181	389 956
150 000-199 999 kr.	474	80 812	131	22 321	4	673	400	69 402	484	82 234	1 676	286 937
200 000-399 999 kr.	235	59 612	57	13 911	6	1 649	554	142 913	290	72 043	1 266	321 686
400 000 kr. og derover ...	26	14 209	5	2 470	..	2 164	72	56 960	40	28 908	155	110 832

ANM. Thule og områderne udenfor den kommunale inddeling indgår ikke i opgørelsen. Upernavik og Angmagssalik indgår i opgørelsen med tal delvis baseret på opregninger foretaget af Danmarks Statistik.

¹ Foruden hovedpersoner født i Grønland og udenfor Grønland indgår i sidste kolonne 3 719 hovedpersoner med uoplyst fødested og en skattepligtig indkomst på 210,1 mill. kr.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: principal taxable persons born in Greenland (1-2: married; 3-4: single men; 5-6: single women); 7-10: principal taxable persons born outside Greenland (7-8: married; 9-10: single); 11-12: all principal taxable persons. - FRONT COLUMN: taxable income.

Tabel 483. Skattepligtig indkomst for fuldt skattepligtige personer fordelt efter hovedpersonens fødested, køn, alder og civilstand. Grønland 1980.

Taxable income of fully taxable persons analysed by principal taxable person's age, sex and marital status. Greenland 1980.

Hovedpersonens alder	Hovedperson grønlandser						Hovedperson ikke-grønlandser				I alt ¹	
	Gift		Ugift mand		Ugift kvinde		Gift		Ugift		Hovedpersoner	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.
Under 20 år	-	-	2 899	46 607	2 738	23 695	-	-	271	2 518	6 472	80 101
20-24 år	87	6 206	2 229	92 197	1 887	49 104	13	1 533	336	26 666	5 498	207 344
25-29 år	329	34 397	1 365	74 840	1 009	35 212	144	24 021	544	61 778	3 970	263 283
30-34 år	473	53 982	847	51 836	521	19 324	322	62 432	571	76 287	3 228	303 429
35-39 år	613	69 426	592	35 042	376	13 847	414	88 599	601	88 597	2 992	329 920
40-44 år	645	71 137	376	20 108	312	11 258	243	53 426	299	45 813	2 089	224 704
45-49 år	642	64 208	285	14 037	256	10 225	151	39 471	184	24 449	1 672	164 320
50-54 år	553	50 119	223	9 210	258	8 820	110	24 272	102	13 227	1 373	115 212
55-59 år	371	28 715	122	4 166	198	4 877	70	18 189	62	7 557	881	69 955
60-66 år	388	20 525	173	4 143	271	4 490	27	4 471	54	6 159	972	42 559
67 år og derover	312	8 324	237	2 039	570	5 557	8	645	18	568	1 206	18 484
Uoplyst	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1 041	71	10 176
I alt	4 413	407 038	9 348	354 227	8 396	186 409	1 502	317 058	3 046	354 659	30 424	1829 487

ANM.: Thule og områderne udenfor den kommunale inddeling indgår ikke i opgørelsen. Upernavik og Angmagssalik indgår i opgørelsen med tal delvis baseret på opregninger foretaget af Danmarks Statistik.

¹ Foruden hovedpersoner født i Grønland og udenfor Grønland indgår i sidste kolonne 3 719 hovedpersoner med uoplyst fødested og en skattepligtig indkomst på 210,1 mill. kr.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: principal taxable persons born in Greenland (1-2: married; 3-4: single men; 5-6: single women); 7-10: principal taxable persons born outside Greenland (7-8: married; 9-10: single); 11-12: all principal taxable persons. - FRONT COLUMN: age groups and total.

Tabel 484. **Bruttoindkomstens sammensætning og arten af ligningsmæssige fradrag for fuldt skattepligtige hovedpersoner fordelt efter fødested, køn og civilstand. Grønland 1980.**

Size and composition of gross income and income deductions, for principal fully taxable persons in Greenland. Distribution by place of birth, sex and marital status. 1980.

	Hovedperson grønlander						Hovedperson ikke-grønlander				I alt ¹	
	Gift		Ugift mand		Ugift kvinde		Gift		Ugift		Hovedpersoner	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.	Antal	1000 kr.
Bruttoindkomst	4 051	521 196	8 185	389 478	6 614	203 584	1 460	421 122	2 764	428 350	26 221	2 195 443
1. A-indkomst	3 912	359 395	7 976	331 988	6 583	194 624	1 418	267 538	2 625	307 957	25 597	1 667 564
2. B-indkomst	1 362	161 801	1 551	57 490	200	8 960	731	153 584	1 097	120 393	5 754	527 879
a. Nettooverskud												
fra I/S	25	1 599	12	788	-	-	10	5 743	22	7 242	79	16 543
b. Driftsindtægter												
fra egen virksomhed	1 177	150 785	1 187	52 489	38	6 775	258	116 720	251	91 535	3 091	430 866
c. Renteindtægter	205	3 684	50	455	30	698	598	18 016	803	13 939	2 082	41 473
d. Løn som kivfak	7	30	..	11	8	63	10	121	15	166	67	592
e. Værdi af kost og logi	24	172	113	503	35	191	110	1 273	384	2 302	1 037	6 079
f. Anden B-indkomst	298	5 531	365	3 250	125	1 234	293	11 815	326	5 208	1 668	32 436
3. Skattefri B-indkomst	1 362	10 827	1 550	6 178	200	793	731	5 625	1 099	4 135	5 751	30 513
Standardfradrag	3 379	26 369	7 778	29 661	6 565	23 911	713	5 209	1 892	6 783	22 873	101 240
1. Fuldt udnyttet	3 260	25 989	7 128	28 356	5 539	22 016	712	5 203	1 807	6 644	20 764	96 566
2. Delvist udnyttet	119	380	650	1 305	1 026	1 895	..	6	85	138	2 109	4 674
Specificerede fradrag	667	93 996	402	23 392	49	3 720	746	105 118	871	83 531	3 336	331 489
1. Driftsudgifter tillagt												
lønudgifter	526	73 012	304	18 026	16	9 953	117	7 611	167	5 997	533	29 807
2. Afskrivninger	215	11 837	103	1 037	28	176	652	22 607	685	16 390	2 256	57 388
3. Renteudgifter . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. Underbudsbidrag	42	444	54	460	..	14	115	1 320	229	2 670	557	5 932
5. Andre fradrag	134	4 248	42	684	13	147	314	5 095	314	4 017	1 061	15 290

ANM. Thule og områderne udenfor den kommunale inddeling indgår ikke i opgørelsen. Upernavik og Angmagssalik indgår i opgørelsen med tal delvis baseret på opregninger foretaget af Danmarks Statistik. Antallet af hovedpersoner i de enkelte celler er opgjort som antallet af personer med beløb forskellig fra 0 kr.

¹ Foruden hovedpersoner født i Grønland og uden for Grønland indgår i sidste kolonne 3 147 hovedpersoner med uoplyst fødested og en bruttoindkomst på 231,7 mill. kr.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-6: principal taxable persons born in Greenland (1-2: married; 3-4: single men; 5-6: single women); 7-10: principal taxable persons born outside Greenland (7-8: married; 9-10: single); 11-12: all principal taxable persons. - FRONT COLUMN, I: gross income; 1: A-income; 2: B-income; a: net profits from partnerships; b: revenues from self-employment; c: interest received; d: earnings as kivfak; e: value of board and lodging; f: other B-income; 3: tax exempt B-income; II: standard deductions; I: fully utilized; 2: partly utilized; III: specified deductions; 1: operating exp. and labour costs; 2: depreciations; 3: interest paid; 4: child maintenance; 5: other.

Tabel 485. **Forbrug, opsparing, skat og indkomst i lønmodtagerhusstande i Grønland 1977-78. Kr. pr. husstand og procentfordeling.**

Consumption expenditure, saving, taxes and incomes of employee households in Greenland 1977-78. Kr. per household and percentage distribution.

	Grønlandske husstande				Ikke-grønland- ske husstande i byer		
	Byer		Bygder				
	1		2		3		
Antal husstande i undersøgelsen	126		38		87		No. of households in the sample
Antal husstandsmedl. pr. husstand	3,8		4,5		2,9		No. of persons per household
	kr.	pct.	kr.	pct.	kr.	pct.	
Bolig	4 748	5,8	2 627	3,3	5 685	3,6	Gross rent (housing)
Brændsel og belysning	6 043	7,4	7 520	9,4	6 447	4,1	Fuel and lighting
Fødevarer	20 345	24,7	18 926	23,6	22 006	14,0	Food
Drikkevarer	5 288	6,4	7 696	9,6	7 568	4,8	Beverages
Fortæring uden for hjemmet	1 755	2,1	218	0,3	3 928	2,5	Restaurants, etc.
Tobaksvarer	4 176	5,1	5 844	7,3	5 058	3,2	Tobacco
Beklædning	6 081	7,4	5 600	7,0	8 315	5,3	Clothing
Fodtøj	1 347	1,6	1 406	1,8	1 667	1,1	Footwear
Vask og rengøring	1 211	1,5	925	1,2	1 160	0,7	Cleaning and laundering
Møbler og husgeråd	4 206	5,1	4 422	5,5	7 222	4,6	Furniture and household equipment
Personlig pleje, sygepleje	1 316	1,6	909	1,1	2 392	1,5	Personal and medical care
Bøger, aviser, telefon, radio, TV, m.v.	4 278	5,2	2 909	3,6	8 766	5,6	Books, newspapers, telephone, radio and TV
Ferie	1 266	1,5	781	0,9	5 385	3,5	Holidays
Heraf: ferie i Grønland	812	1,0	742	0,9	613	0,4	Of which: holidays in Greenland
ferie i Danmark	328	0,4	39	0,0	3 592	2,3	holidays in Denmark
ferie i udlandet	126	0,1	-	-	1 180	0,8	holid. in foreign countr.
Anden fritidsbeskæftigelse	990	1,2	979	1,2	3 463	2,2	Other recreational expenditure
Transport	1 133	1,4	716	0,9	4 459	2,9	Transport
Diverse	3 768	4,6	8 310	10,4	7 498	4,8	Hunting, fishing, etc.
Forbrug i alt	74 159	90,2	74 636	93,2	119 194	11,6	Miscellaneous
Opsparing	2 001	2,4	835	1,0	19 189	12,3	Saving
Skatter	6 046	7,4	4 621	5,8	18 390	11,7	Taxes
Forbrug + opsparing + skatter	82 206	100,0	80 092	100,0	156 792	100,0	Consumption exp. + saving + taxes
Kontantindkomst	82 071	.	81 083	.	154 955	.	Income in cash
Naturalieindkomst	1 511	.	5 842	.	494	.	Income in kind

KILDE: Statistiske Efterretninger 1981, Nr. A4.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-2: Greenlanders' households; 1: in towns; 2: in villages; 3: non-Greenlanders' households in towns.

Tabel 486. Forbrug, opsparing, skat og indkomst i lønmodtagerhusstande i Grønland 1968-69 og 1977-78. Kr. pr. husstand og procentfordeling.

Consumption expenditure, saving, taxes and incomes of employee households in Greenland 1968-69 and 1977-78. Kr. per household and percentage distribution.

	Grønlandske husstande				Ikke-grønlandske husstande			
	1968-69		1977-78		1968-69		1977-78	
	1	2	3	4				
Antal husstande i undersøgelsen	366	164	140	87				
Antal husstandsmedlemmer pr. husstand	5,1	3,9	3,0	2,9				
	kr.	pct.	kr.	pct.	kr.	pct.	kr.	pct.
Bolig	1489	5,6	4519	5,5	520	0,9	5685	3,6
Brændsel og belysning	1760	6,6	6203	7,6	2070	3,5	6447	4,1
Fødevarer	7441	28,1	20192	24,6	8578	14,3	22006	14,0
Drikkevarer	2149	8,1	5548	6,8	3505	5,8	7568	4,8
Fortæring uden for hjemmet	328	1,2	1589	1,9	1073	1,8	3928	2,5
Tobaksvarer	2261	8,5	4356	5,3	2474	4,1	5058	3,2
Beklædning	2862	10,8	6029	7,4	3728	6,2	8315	5,3
Fodtøj	677	2,6	1353	1,6	681	1,1	1667	1,1
Vask og rengøring	367	1,4	1180	1,4	593	1,0	1160	0,7
Møbler og husgeråd	1575	6,0	4229	5,2	3945	6,6	7222	4,6
Personlig pleje, sygepleje	481	1,8	1272	1,6	983	1,6	2392	1,5
Bøger, aviser, telefon, radio, TV m.v.	912	3,5	4130	5,0	3248	5,4	8766	5,6
Ferie	401	1,5	1214	1,5	3481	5,8	5385	3,5
Heraf: ferie i Grønland	200	0,8	805	1,0	307	0,5	613	0,4
ferie i Danmark	192	0,7	297	0,4	2636	4,4	3592	2,3
ferie i udlandet	9	0,0	112	0,1	538	0,9	1180	0,8
Anden fritidsbeskæftigelse	224	0,9	989	1,2	1295	2,2	3463	2,2
Transport	312	1,2	1088	1,3	1381	2,3	4459	2,9
Fangst, fiskeri, jagt m.v.	1175	4,4	4259	5,2	1721	2,9	7498	4,8
Diverse	1919	7,2	6061	7,4	5690	9,5	18194	11,6
<i>Forbrug i alt</i>	26333	99,4	74211	90,5	44966	75,0	119213	76,0
Opsparing	140	0,5	1875	2,3	14678	24,5	19189	12,3
Skatter	35	0,1	5892	7,2	337	0,5	18390	11,7
<i>Forbrug + opsparing + skatter</i>	26508	100,0	81978	100,0	59981	100,0	156792	100,0
Kontantindkomst	26433	.	81964	.	59495	.	154955	.
Naturalieindkomst	1055	.	1979	.	213	.	494	.

KILDE: Statistiske Efterretninger 1981, Nr. A4.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: Greenlanders' households; 3-4: non-Greenlanders' households. - Front Column: See table 485.

Tabel 487. Forbrugerprisindekset og reguleringspristallet for Grønland.

Consumer price index and wage regulating price index for Greenland.

	Forbrugerpristal		Reguleringspristal	
	Januar	Juli	Januar	Juli
	1	2	3	4
Januar 1975 = 100				
1975	100,0	106,7	100,0	105,4
1976	113,2	117,4	111,6	116,1
1977	121,1	126,9	120,0	125,3
1978	132,3	138,2	131,0	137,3
1979	142,3	151,7	141,6	149,6
1980	160,0	168,5	158,6	167,5
1981	181,3	196,0	175,9	191,2
1982	208,0		203,6	

ANM. Reguleringspristallet for Grønland beregnes i henhold til lov nr. 4 af 9. juni 1971 om tjenestemandslønninger m.m. og klassificering af statens tjenestemandstillinger i Grønland, § 7, jfr. bekg. nr. 368 af 2. juli 1976, som med hensyn til beregningen af reguleringspristallet opretholder de i lov nr. 168 af 27. maj 1964 givne regler. Ifølge lov nr. 230 af 12. juni 1975 om forlængelse af kollektive overenskomster i Grønland beregnes reguleringspristallet med basis januar 1975 = 100. Ved lov nr. 586 af 19. december 1980 om ændring af lov om tjenestemandslønninger m.m. og klassificering af statens tjenestemandstillinger i Grønland er § 6 og § 7 ændret pr. 1. januar 1981.

I de priser, der indgår i reguleringspristallet, foretages fradrag af indførselsafgifter ifølge lov nr. 586 af 19. december 1980 og landstingslov nr. 7 af 23. oktober 1979.

Vægtfordeling i pristalsberegningen er fra jan. 1981 baseret på resultaterne fra forbrugsundersøgelsen i året 1977-78, ajourført for den siden da indruffne prisudvikling, jfr. Stat. Efterr. 1981 nr. A 4

KILDE: Stat. Efterr. 1981 B 39

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: consumer price index; 3-4: wage regulating price index.

Tabel 488. Forbrugerprisindekset for Grønland.

Consumer price index for Greenland.

Januar 1981 = 100	Vægtfordeling Januar 1981	1981		1982	
		Januar	Juli	Januar	
		1	2	3		4
Bolig	8,92	100	107	108	Gross rent (housing)
Brændsel og belysning	7,81	100	106	117	Fuel and lighting
Fødevarer	23,66	100	108	117	Food
Drikkevarer	7,87	100	113	118	Beverages
Fortæring ude	2,03	100	106	112	Restaurants, etc.
Tobaksvarer	5,85	100	108	109	Tobacco
Beklædning	7,55	100	106	112	Clothing
Fodtøj	1,69	100	106	114	Footwear
Vask og rengøring	1,28	100	107	112	Cleaning and laundering
Møbler og husgeråd	5,89	100	103	113	Furniture, household equipment
Personlig pleje	1,68	100	108	117	Personal and medical care
Kommunikation	5,72	100	110	116	Communication
Ferie	2,47	100	109	113	Holidays
Jagt, fangst og fiskeri	7,43	100	115	120	Hunting, fishing, etc.
Anden fritidsbeskæftigelse	1,87	100	104	111	Other hobbies and recreational exp.
Transport	2,11	100	113	117	Transport
Diverse	6,17	100	105	113	Misc. goods and services
Forbrugerprisindekset i alt	100,00	100,0	108,1	114,7	Consumer price index, total

ANM. Vægtfordelingen i pristalsberegningen er fra jan. 1981 baseret på forbrugerundersøgelsen for året 1977/78 af lønmodtagerhusstande i Grønland, ajourført for den siden da indruffne prisudvikling, jfr. Stat. Efterr. 1981 nr. A 4.

KILDE: Stat. Efterr. 1981 B 39.

Tabel 489. Indlån og udlån i Grønlandske pengeinstitutter m.v. 1980.
Bank deposits and lending in Greenland 1980.

	Indlån i pengeinstitutter pr. 31.12.80				Udlån (bruttoiflgang)										Erbv.- støtte- ordn. ² Udbet. lån i 1980	Bolig- støtte- ordn. ³ Udbet. lån i 1980		
	Indlån på anf.		Indlån på ops.		Tilsammen		Private pengeinstitutter. Bevilgede lån ¹ i 1980											
	Beløb	Beløb	Antal konti	Beløb	Indu- stri	Boli- g- byggeri	Hånd- værk	Entrepr. virks- vognm- fört. a. trsptv.	Han- dels- virk- somhed	Hot- el og resta- uration	Fiskeri og søfart	Udlån i øvrigt	Tilsam- men					
														5			6	7	8	9	10	11	12	13
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
— 1 000 kr. —																		
1 000 kr.																		
A. Kommune:																		
1. Nanortalik	5359	5583	1115	10942	-	1760	954	230	354	-	2226	392	5916	149	2479			
2. Julianehåb	16162	19443	3261	35605	140	2941	1292	652	376	-	8235	2435	16071	5329	8232			
3. Narssaq	12266	12498	1448	24764	-	645	1105	90	100	15	825	1177	3957	1618	1557			
4. Ivigtut	127	-	2	127	-	-	-	-	-	-	110	110	-	-	-			
5. Frederikshåb	15345	46827	2084	62172	-	-	-	107	956	-	3032	988	5083	153	1851			
6. Godthåb	190980	249838	21410	440818	11231	42912	19111	30619	27905	3400	22032	50877	208087	1769	9336			
7. Sukkertoppen	22072	11014	2696	33086	-	524	1313	878	475	501	5940	2762	12393	+208	3225			
8. Holsteinsborg	25408	33281	2612	58689	1600	6165	1539	590	7073	400	2896	2738	23001	165	2640			
9. Kangâtsiaq	2488	2086	91	4574	-	-	-	-	-	-	511	550	1061	897	2584			
10. Egedesminde	18491	12003	2581	30494	-	607	816	817	3530	50	306	5147	11273	1011	2667			
11. Christianshåb	4784	4509	912	9293	-	625	330	677	141	-	829	386	2988	445	4407			
12. Jakobshavn	12960	16508	2020	29468	2140	1310	2110	1870	100	-	1424	2463	11417	3334	6057			
13. Godhavn	6378	4585	621	10963	-	-	100	104	-	-	242	446	1101	1000	-			
14. Umanak	8453	21108	1377	29561	50000	200	-	200	400	-	-	3297	54097	+323	6647			
15. Upernavik	9101	8194	1064	17295	-	-	72	10	-	-	-	57	139	+35	2763			
16. Thule	3729	707	441	4436	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+104	1720			
17. Angmagssalik	4684	5103	1378	9787	-	-	-	-	200	120	-	257	577	244	6247			
18. Scoresbysund	3079	600	361	3679	-	-	-	-	-	-	-	45	45	-	782			
19. Ander ⁴	2543	3095	412	5638	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
20. Grønland i alt																		
1980	364409	456982	45886	821391	65111	57689	28742	36844	41610	4486	48256	73923	356661	15545	64194			
Grønland i alt																		
1979	239218	382500	50183	621718	17224	14186	12083	16528	23124	3213	38882	61301	186541	15784	79941			
B. Restgæld i alt																		
pr. 31.12.1980					37160	85311	35102	71917	56035	17748	126435 ⁵	110205	539913	159933	1129048			
Restgæld i alt																		
pr. 31.12.1979					29230	66284	32007	59499	58313	15171	84728 ⁵	94128	439360	158369	1084893			
C. Antal bevilgede nye udlån																		
1980					22	115	187	141	105	16	155	1919	2660					
1979					23	34	108	109	137	19	59	2045	2534					

¹ Kassekreditter er medregnet med det bevilgede maksimumbeløb. ² Lån ydet i henhold til lov om støtte til erhverv i Grønland (lovbekendtgørelse nr. 175 af 17. april 1978). ³ Lån ydet i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. februar 1959 om støtte til boligbyggeri i Grønland. ⁴ Udenfor kommuneinddelingen. ⁵ Incl. fra fåreavl 1980: 904000.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-4: deposits with banks at 31 December; 1: sight deposits; 2: deposits subject to notice of withdrawal; 3: total number of accounts; 4: total amount; 5-15: gross lending during the year; 5-13: by private banks to: 5: industry; 6: housing construction; 7: handicrafts; 8: contractors, haulage and other transport; 9: commerce; 10: hotels and restaurants; 11: fishing and shipping; 12: other; 13: total; 14: lending under business aid scheme; 15: lending under housing construction aid scheme. - FRONT COLUMN. A: municipalities; B: outstanding debt at 31 December; C: number of new loans granted.

Tabel 490. **Grønlandsbankens driftsregnskab og status 1980.**

Profit and loss account and balance sheet of the Greenland Bank. 1980.

	1978	1979	1980	
1 000 kr.				
Resultatopgørelse				Profit and loss account
Netto rente- og provisionsindtægter	18 049	23 644	32 644	Net receipts of interest and commissions
Andre ordinære indtægter	1 325	1 625	1 914	Other ordinary receipts
Omkostninger	8 965	11 089	13 265	Expenditures
Afskrivninger og hensættelser	573	2 778	2 556	Depreciations and appropriations
Ekstraordinære indtægter og udgifter (netto)	271	35	20	Extraordinary items (net)
Kursreguleringer	6 925	5 478	9 173	Revaluations
Skat	2 420	2 744	4 731	Tax
Årets nettoresultat	14 612	14 171	23 199	Net result for the year
Status				Balance sheet
<i>Aktiver</i>				<i>Assets</i>
Kassebeholdning m.v.	3 453	3 722	5 475	Cash in hand
Tilgodehavender i Danmarks Nationalbank	15	44	134	Claims on Danmarks Nationalbank
Tilgodehavender i indenlandske banker og sparekasser	65 294	109 275	110 216	Claims on domestic banks
Beholdning af obligationer	144 223	140 161	204 017	Bond holdings
Beholdning af aktier m.v.	7	-	-	Holdings of shares, etc.
Udlån:				Advances and loans:
Udlånskonti med adgang til variabel udnyttelse	43 227	46 408	54 157	Fluctuating overdrafts
Veksler	242	105	1 252	Bills of exchange
Byggelån	3 295	4 975	7 362	Construction credits
Prioritetslån:				Mortgage credits
Uopsigelige pantebreve med fast rente	28	27	208	Irredeemable, with fixed interest
Andre prioritetslån	21 205	25 251	33 757	Other mortgage credits
Andre udlån	60 841	142 574	176 475	Other advances and loans
Garantidebitorer	15 412	39 109	46 874	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme	8 123	8 302	9 952	Land and buildings
Maskiner og inventar m.v.	523	596	516	Machinery, equipment, etc.
Andre aktiver	10 057	10 975	17 937	Other assets
<i>Aktiver/Passiver i alt</i>	375 945	531 524	668 332	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver:</i>				<i>Liabilities</i>
<i>Indlån:</i>				<i>Deposits:</i>
På anford. el. kortere opsigelsesvarsel end 1 md.	109 711	135 076	190 369	At sight and less than 1 month's notice
Med opsigelsesvarsel på 1 måned til under 12 mdr.	60 007	109 593	156 885	At from 1 to under 12 months' notice
Med opsigelsesvarsel på 12 måneder og derover				At 12 or more months' notice, etc.
samt på særlige indlånsformer	74 287	78 009	114 685	
Gæld til indenlandske banker og sparekasser	20 609	53 375	25 385	Liabilities to domestic banks
Gæld til udenlandske pengeinstitutter m.v.	142	30	116	Liabilities to foreign banks
Afgivne garantier	15 412	39 109	46 874	Guarantees, as per contra
Prioritetsgæld i faste ejendomme	-	-	-	Mortgage debt
Andre passiver	57 392	65 575	62 762	Other liabilities n.e.s.
Aktiekapital/Indbetalt garantikapital og reserver	38 385	50 757	71 256	Share capital/Paid-up guarantee capital and reserves

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

Tabel 491. Skolen i Grønland.
Schools in Greenland.

	Byer			Bygder			Hele Grønland			
	1979/80	1980/81	1981/82	1979/80	1980/81	1981/82	1979/80	1980/81	1981/82	
I. Antal skolesteder¹										I. Number of schools
med 1- 20 elever	-	-	-	33	29	32	33	29	32	with 1- 20 pupils
med 21- 50 elever	-	-	-	30	27	25	30	27	25	with 21- 50 pupils
med 51-100 elever	1	1	1	6	10	9	7	11	10	with 51-100 pupils
med 101-200 elever	2	2	3	5	3	3	7	5	6	with 101-200 pupils
med 201-400 elever	7	6	8	-	-	-	7	6	8	with 201-400 pupils
med 401-600 elever	9	10	8	-	-	-	9	10	8	with 401-600 pupils
med over 600 elever	4	4	3	-	-	-	4	4	3	with over 600 pupils
I alt	23	23	23	74	69	69	97	92	92	Total
II. Antal elever²										II. Number of pupils
1.-3. klassetrin	1 897	1 862	1 754	602	580	555	2 499	2 442	2 309	1st-3rd classes
4.-9. klassetrin	5 753	5 235	4 674	1 678	1 623	1 545	7 431	6 858	6 219	4th-9th classes
10. klassetrin	930	931	1 013	48	32	35	978	963	1 048	10th class
11. klassetrin	676	808	779	36	19	21	712	827	800	11th class
12. klassetrin	303	377	541	6	-	-	309	377	541	12th class
13. klassetrin	12	20	-	-	-	-	12	20	-	13th class
I alt i Grønland ³	9 571	9 233	8 761	2 370	2 254	2 156	11 941	11 487	10 917	In Greenland, total
9.-13. klasse i Danmark ⁴ ..	-	-	-	-	-	-	339	278	184	In Denmark, 9th-13th classes
III. Antal lærere⁵										III. Number of teachers
Med seminarieudd. i Danmark	393	394	407	50	54	65	443	448	472	With teacher training in Denmark
Med seminarieudd. i Grønland	129	157	170	23	19	21	152	176	191	With teacher training in Greenland
Med særlig 2-årig udd. Med anden pædagogisk uddannelse	33	31	34	28	27	22	61	58	56	With special 2-year training
Anden uddannelse	76	65	53	21	21	21	97	86	74	With other teacher training
I alt	152	148	147	147	158	159	299	306	306	Other training
I alt	783	795	811	269	279	288	1 052	1 074	1 099	Total
Heraf Grønlandssprogede lærere	332	382	370	171	197	205	503	579	575	Of whom: Speaking Greenlandic

ANM.: Tabellen angiver antallet af elever og lærere ved begyndelsen af hvert skoleår.

¹ Desuden driver Grønlands Hjemmestyre i 1981/82 2 skoler uden for kommunalinddelingen i Grønland og 3 i Danmark. ² Desuden gik 46 elever på 2 skoler uden for kommunalinddelingen i 1981/82. ³ Desuden gik 158 elever på HF i Grønland i 1981/82. ⁴ Desuden gik 176 elever på HF, studenterkursus eller gymnasium i Danmark i 1981/82. ⁵ Lærere, der deltager i årskursus mv. samt lærere ved Grønlands Seminarium indgår ikke i tabellen.

Tabel 492. Grønlandere under erhvervsuddannelse¹.
Greenlanders receiving occupational education.

	Pr. 1. jan. 1980 ²			Pr. 1. jan. 1981			
	I Grøn-land	I Dan-mark	I alt	I Grøn-land	I Dan-mark	I alt	
Universitetsuddannelse o.lign. ....	.	33	33	.	35	35	Education at university level
Pædagogisk uddannelse	232	20	252	220	23	243	Training for educational occupations
Social- og sundhedsuddannelse	81	16	97	73	18	91	Training for social and health occ.
Videregående teknisk uddannelse .....	.	37	37	.	34	34	Further technical occupations
Navigatoruddannelse	36	5	41	36	2	38	Training in navigation
EGF- og lærlinguddannelse	691	202	893	737	184	921	Apprentices and basic vocational training (EFG)
Anden uddannelse	95	39	134	91	34	125	Other training
Tilsammen	1 135	352	1 487	1 157	330	1 487	Total

¹ Omfatter personer under uddannelse i Grønland samt grønlandere under uddannelse i Danmark. ² Reviderede tal.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - HEADING: in Greenland; in Denmark: total.

Tabel 493. Landstingsvalget i Grønland 4. april 1979.

Election of the Landsting in Greenland, 4 April 1979.

Landstingskredse og kommuner	Antal vælgere	Antal afgivne stemmer			Antal opstillede kandidater	Stemmeprocent	
		Gyldige	Ugyldige	I alt		1979	1975 ¹
	1	2	3	4	5	6	7
Sydkredsen							
Nanortalik	1 700	1 104	163	1 267	21	74,5	78,0
Julianehåb	1 880	1 377	66	1 443		76,8	77,6
Narssaq	1 342	935	88	1 023		76,2	73,0
Ivigut	106	42	27	69		65,1	59,1
Frederikshåb	1 590	984	105	1 089		68,5	
Midtkredsen							
Godthåb	6 069	3 838	198	4 036	26	66,5	62,2
Sukkertoppen	2 205	1 469	60	1 529		69,3	68,2
Holsteinsborg	2 316	1 508	88	1 596		68,9	71,6
Diskokredsen							
Kangåtsiaq	618	439	67	506	20	81,9	81,0
Egedesminde	2 137	1 317	78	1 395		65,3	65,1
Christianshåb	1 083	676	87	763		70,5	55,9
Jakobshavn	2 206	1 305	177	1 482		67,2	
Godhavn	584	401	35	436		74,7	82,0
Umanak	1 611	944	112	1 056	7	65,5	64,0
Upernavik	1 076	808	54	862	5	80,1	73,8
Thule	424	261	41	302	4	71,2	65,5
Angmagssalik	1 419	874	52	926	5	65,3	62,9
Scoresbysund	299	161	10	171	4	57,2	78,3
Grønland i alt	28 665	18 443	1 508	19 951	92	69,6	66,8

ANM.: 18 medlemmer vælges som kredsmandater ved forholdstalsvalg i landstingskredsen. Herudover vælges indtil 3 tillægsmandater.

¹ Det sidst afholdte landsrådsvalg i Grønland den 10. april 1975.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: electorate; 2-4: number of votes cast; 2: valid; 3: invalid; 4: total; 5: all candidates standing for election; 6-7: electoral turnout (percentage voting). - FRONT COLUMN. Sydkredsen: south districts; Midtkredsen: mid-districts; Diskokredsen: Disko districts; Grønland i alt: Greenland, total.

Tabel 494. Landstingsvalget 4. april 1979. De gyldige stemmers fordeling på partier.

Election of the Landsting, 4 April 1979: the distribution of valid votes by parties

Landstingskredse og kommuner	Atåssut	Inuit Ataqatigt	Siumut	Sulissartut Partiat	Udenfor partierne	I alt	Stemme- procent
	1	2	3	4	5	6	7
Sydkredsen							
Nanortalik	1 536	222	2 334	238	112	4 442	73,9
Julianehåb	288	46	675	83	12	1 104	74,5
Narssaq	384	96	774	69	54	1 377	76,8
Ivigut	439	47	408	23	18	935	76,2
Frederikshåb	23	1	14	-	4	42	65,1
Frederikshåb	402	32	463	63	24	984	68,5
Midtkredsen							
Godthåb	3 072	211	3 022	510	.	6 815	67,6
Sukkertoppen	1 862	150	1 516	310	.	3 838	66,5
Holsteinsborg	738	15	656	60	.	1 469	69,3
Holsteinsborg	472	46	850	140	.	1 508	68,9

Tabel 494. Landstingsvalget 4. april 1979. De gyldige stemmers fordeling på partier.

(s. 552-553) Election of the Landsting, 4 April 1979: the distribution of valid votes by parties

Landstingskredse og kommuner	Atassut	Imit Ataqatigut	Siumut	Sulissartut Partiat	Udenfor partierne	I alt	Stemme- procent
	1	2	3	4	5	6	7
Diskokredsen	2 062	380	1 403	293	.	4 138	69,1
Kangåtsiaq	262	25	135	17	.	439	81,9
Egedesminde	752	225	252	88	.	1 317	65,3
Christianshåb	324	40	279	33	.	676	70,5
Jakobshavn	488	58	621	138	.	1 305	67,2
Godhavn	236	32	116	17	.	401	74,7
Umanak	266	.	678	.	.	944	65,5
Upernavik	271	.	299	.	238	808	80,1
Thule	112	.	149	.	.	261	71,2
Angmagssalik	290	.	538	.	46	874	65,3
Scoresbysund	79	.	82	.	.	161	57,2
Grønland i alt	7 688	813	8 505	1 041	396	18 443	69,6
Opstillede kandidater	37	7	34	11	3	92	.
heraf kvinder	3	1	1	-	2	7	.
Valgte kandidater	8	-	13	-	-	21	.

ANM.: Ingen af de opstillede kvindelige kandidater blev valgt. Ved valget er for første gang opstillet kandidater i tilknytning til partier m.v. Der kan imidlertid ikke afgives stemme på et parti, men alene på en person.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-4: parties; 5: outside the parties; 6: total; 7: electoral turnout (percentage voting). - FRONT COLUMN, Svdkredsen: south districts; Midtkredsen: mid-districts; Diskokredsen: Disko districts; Grønland i alt: Greenland, total; Opstillede kandidater: all candidates; Heraf kvinder: of whom women; Valgte kandidater: elected candidates.

Tabel 495. Investeringer i Grønland 1974-80.

Investment in Greenland 1974-80.

Løbende priser	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	Current prices
	mill. kr.							
Industrianlæg m.v.	7,6	7,5	5,0	6,6	8,4	18,4	5,0	Industrial plant, etc.
Fiskeri m.v.	6,3	8,4	13,1	4,4	1,7	7,7	30,1	Fisheries, other
Investeringer finansieret gennem erhvervslån og -tilskud ¹	6,9	19,4	12,4	25,7	49,6	33,0	37,9	Investment financed through industrial loans and subsidies
Undervisningsvæsen m.v.	35,9	27,3	42,7	42,9	28,0	16,4	26,3	Education
Sundhedsvæsen	3,8	1,9	4,3	4,7	25,7	40,0	43,8	Health
Andre offentlige institutioner	19,2	28,5	24,8	13,3	11,2	30,8	19,7	Other public institutions
Boligbyggeri	146,3	141,5	166,8	118,0	132,1	150,9	220,1	Residential construction
Veje, vandforsyning, kloakering	32,7	36,9	32,0	40,7	37,1	23,5	24,0	Roads, water supply, sewers
Elforsyning	68,0	44,7	44,5	29,5	26,3	62,4	79,2	Electricity supply
Andre offentlige værker m.v.	10,4	20,2	26,3	34,1	31,0	41,6	62,0	Other public utilities, etc.
Telekommunikation	28,7	33,3	27,9	27,2	20,5	24,5	36,4	Telecommunication
Kommunikation og transport i øvrigt	17,5	14,8	29,2	97,9	108,1	109,1	31,3	Other communication and transport
Handel og forsyning	39,9	32,8	42,2	36,7	21,0	18,6	19,3	Commerce and supply service
Sociale institutioner m.v. ²	11,0	15,4	17,1	10,3	12,5	13,9	25,5	Social institutions, etc.
Andre investeringer	1,2	11,9	19,5	15,1	24,7	26,3	14,1	Other investment
I alt	435,4	444,5	507,8	507,1	537,9	617,1	674,7	Total

ANM. 1: Tabellen omfatter ikke investeringer i ensomt beliggende radio- og vejrstationer, flvvepladser o.lign.

ANM. 2: Tabellen omfatter alle statslige investeringer samt hovedparten af kommunernes og hjemmestyrets investeringer. Private investeringer indgår delvist i tabellen.

¹ Lån og tilskud i henh. til lov om støtte til erhverv i Grønland (lov nr. 48 af 20. februar 1969, ændret ved lov nr. 249 af 8. juni 1977). ² Inkl. idrætsanlæg.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 496. Statens udgifter vedrørende Grønland.
Central government expenditures in relation to Greenland.

	Stats- reguskab 1979	Stats- reguskab 1980	Finans- lov + 1B 1981	Finans- lov 1982	
	1	2	3	4	
mill. kr.					
I. Driftsudgifter					I. Current expenditures
<i>A. Ministeriet for Grønland</i>					<i>A. The Ministry for Greenland</i>
Administration	54,3	53,7	50,4	50,3	Administration
Generelle tilskud til kommunerne	42,4	54,1	59,7	66,7	General grants to municipalities
Tilskud til Grønlands Hjemmestyre	-	401,7	502,8	533,4	Grants to the Greenland Home Rule
Tilskud til socialvæsen og boliger	105,2	56,6	65,1	54,3	Grants for social services and housing
Domstolene	6,0	6,3	7,2	7,1	The judiciary
Sundhedsvæsenet	168,8	194,5	226,3	210,3	Health services
Uddannelse og oplysning	292,1	47,2	÷34,9	0,0	Education and information, etc.
Videnskabelige undersøgelser	33,2	34,2	38,6	40,8	Scientific research
Andre udgifter	32,6	41,5	41,8	42,9	Other expenditures
Indtægter fra koncessioner m.v.	÷25,7	÷13,0	÷17,3	÷14,7	Revenue from concessions, etc.
I alt	708,9	876,8	939,7	991,1	Total
<i>B. Grønlands tekniske organisation (GTO)</i>					<i>B. The Greenland Technical Organization (GTO)</i>
Administration og planlægning	31,3	33,3	35,7	35,1	Administration and planning
Televæsenet	14,1	14,1	2,0	2,7	Telecommunication
Flyvepladsen, Narssarssuaq	6,8	7,6	5,9	7,5	Airfield, Narssarssuaq
Anden virksomhed	÷8,5	÷16,5	÷9,2	÷34,6	Other activities
I alt	43,7	38,5	34,4	10,7	Total
<i>C. Den kongelige grønlandske Handel (KHG)</i>					<i>C. The Royal Greenland Trade Department (KHG)</i>
Forsyningstjenesten	14,4	15,6	4,2	12,8	The supply service
Produktion og salg	67,9	62,5	57,7	63,7	Manufacturing and sale
Rederi og luftfart	47,2	59,5	72,5	54,1	Shipping and aviation
Andre udgifter	6,3	8,5	10,1	9,1	Other expenditures
I alt	135,8	146,1	144,5	139,7	Total
<i>D. Andre ministerier</i>					<i>D. Other ministries</i>
Justitsministeriet:					The Ministry of Justice
Kriminalforsorgen	7,6	9,3	6,6	7,4	Prison and probation admin.
Politiet	28,8	33,9	28,4	32,2	Police
Forsvarsministeriet:					Ministry of Defence:
Grønlands Kommando	34,9	32,7	36,0	39,5	Greenland Commando
Fiskerinspektionen m.v.	102,3	101,1	109,1	117,6	Fisheries inspectorate
Energiministeriet	18,1	36,7	36,3	14,1	Ministry of Energy
Øvrige ministerier	20,4	11,8	13,5	14,0	Other ministries
I alt	212,1	225,5	229,9	224,8	Total
A.-D. Driftsudgifter i alt	1100,5	1286,9	1348,5	1366,3	A.-D. Total current expenditures
II. Anlægsudgifter og -tilskud					II. Capital expenditures
Ministeriet for Grønland og GTO (brutto)	405,4	449,1	512,2	478,9	The Ministry for Greenland and GTO (gross)
Den kongelige grønlandske Handel (brutto)	90,5	62,3	58,7	69,0	The Royal Greenland Trade Department (gross)
Andre ministerier	65,3	161,4	65,8	35,0	Other ministries
Afskrivninger m.v.	÷51,3	÷52,1	÷54,5	÷52,4	Depreciation, etc.
I alt (netto)	509,9	620,7	582,2	530,5	Total (net)
III. Udlån					III. Lending
Tilgang	97,7	85,2	90,3	79,4	New loans granted
Afdrag	32,5	37,3	39,5	39,2	Repayments
I alt (netto)	65,2	47,9	50,8	40,2	Total (net)
I-III. Statens nettoudgifter i alt	1675,6	1955,5	1981,5	1937,0	I-III. Central government net expenditures

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 2: public accounts; 3 and 4: budget.

Tabel 497. Den grønlandske landskasses og kommunekassernes regnskaber.
Accounts of Greenland local governments.

	1978	1979	1980	
	1	2	3	
mill. kr.				
I. Landskassen				
A. <i>Indtægter i alt</i>	131,8	170,5	643,3	A. <i>Revenue, total</i>
Andel af indførselsafgifter	109,1	133,0	130,4	Share of import duties
Motor- og restaurationsafgifter	8,9	8,1	13,0	Duties on motor vehicles and restaurants
Statsrefusioner	7,9	1,6	14,4	Central government refunds
Renter og andre indtægter	5,9	7,0	13,8	Interest and other revenue
Landsskat .....	.	20,8	70,0	Tax for Greenland Exchequer
Bloktilskud fra staten	-	-	401,7	Block grants from central government
B. <i>Udgifter i alt</i>	131,8	170,5	643,3	B. <i>Expenditure, total</i>
Administration	11,4	15,8	40,5	Administration
Tilskud til kommunernes sociale udgifter	69,8	84,9	64,7	Contributions to soc. welfare exp. of municipalities
Andre tilskud til kommunerne	-	-	270,1	Other contributions to municipalities
Drift af sociale institutioner	9,4	9,4	35,2	Operation of welfare institutions
Socialdirektoratet	4,6	4,3	4,4	Social directorate
Undervisning og kultur	-	-	90,7	Education and cultural activities
Anlægsudgifter	8,2	25,3	39,3	Capital expenditure
Andre udgifter	18,9	20,3	22,7	Other expenditure
Kasseoverskud	9,5	10,5	75,7	Surplus
II. Kommunekasserne^{1 2}				
A. <i>Indtægter i alt</i>	400,0	457,6	670,2	A. <i>Revenue, total</i>
Tilskud fra staten	40,0	44,8	54,1	Central government grants
Bloktilskud fra hjemmestyret	-	-	187,3	Block grant from the Home Rule Auth.
Andel af indførselsafgifter	12,0	14,8	11,5	Share of import duties
Refusion af sociale udgifter m.v.				Reimbursement of social welfare expend.
Fra Landskassen	72,4			From the »Landskassen«
Fra staten	57,4	144,7	146,0	From central government
Skatteindtægter	170,7	215,4	216,9	Tax revenue
Renter og andre indtægter	27,4	37,9	54,4	Interest and other revenue
Overførsler	20,1			Transfers
B. <i>Udgifter i alt</i>	400,0	457,6	670,2	B. <i>Expenditure, total</i>
Administration m.v.	82,0	97,3	109,5	Administration etc.
Sociale udgifter m.v. i alt	166,4	187,1	187,6	Social welfare expenditure etc.
Børnetilskud	11,7	7,6	9,0	Family allowances
Bømfors. og underholdshjælp til børn	15,1	15,4	16,5	Child welfare and maintenance
Offentlig hjælp	19,6	20,4	20,5	Public assistance
Aldersrente	39,7	52,4	49,9	Old-age pension
Erhvervsudygtighedsrente m.v.	9,8	11,5	11,4	Disablement assistance
Drift af alderdomshjem og aldersrenteboliger	10,5	12,3	11,8	Homes for the aged
Drift af børnedaginstitutioner m.v.	30,8	32,2	33,9	Nurseries and kindergartens etc.
Drift af lærlingehjem	1,6	2,5	2,9	Apprentices' homes
Taksbetaling til institutionsophold	24,6	29,8	28,7	Payment of normal tariff rate to institutions
Hjemmehjælp	1,9	2,0	1,1	Home help
Huslejetilskud	1,1	1,0	1,9	Rent subsidies
Undervisning og kultur	-	-	189,1	Education and cultural activities
Brandvæsen, renovation, snerydning samt vedligeh. af vej- og broanlæg m.v.	25,8	29,0	38,8	Fire brigade, refuse coll., snow clearing, maintenance of roads and bridges etc.
Drift af kommunale virksomheder	7,3	10,6	14,8	Public enterprises
Belysning og vandforsyning	2,8	2,4	3,5	Electricity and water supply
Anlægsudgifter	31,6	65,1	100,9	Capital expenditure
Henlæggelser, afskrivninger m.v.	36,2	31,4	-	Appropriations, depreciations, etc.
Andre udgifter	13,8	16,1	18,6	Other expenditure
Kasseoverskud	34,1	18,6	7,4	Surplus

ANM. Landskassen administreres af Grønlands Hjemmestyre.

¹ 1979-tallene er reviderede tal. ² 1980-tallene er budgettal.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.